No. 9-Vol.-LII

FRIDAY, 26TH FEBRUARY, 1954

the G.P.D. as a Newspaper

Price 6d.



Founded by Mahaima Gandhi in 1903



Let thy every word and act be perfect truth, uttered in genuine love. Let not the forms of business, or the conventional arrangements of society reduce thee into falsehood. Be true to thyself. Be true to the world.

-Lydia Maria Child.

The only noble use of surplus wealth is this: That it be regarded as a sacred trust, to be administered by its passessor, into whose hands it flows, for the highest good of the people.

-Andrew Carnegie.

## Ruthless And Dictatorial Legislation

'The Natal Witness' writes the following leading article in its issue of February 17 under the caption 'Blind Obstinacy Wins The Day':

R. VERWOERD'S Bill for the removal of the Native townships from the Western Areas of Johannesburg will no doubt prove to be important to the political parties, for it seems likely that counsels within the United Party will once again be divided. But the real importance of the measure lies in the effect it is likely to have on Native opinion, and particularly on the attitudes of those Natives who have achieved some measure of security and family stability within the industrial society of the Reef.

The Western Areas removal scheme is not new, nor was it invented by members of the present Government. It provides, as did the original scheme devised by the Johannesburg City Council, for the acquiring at a greater distance from the city of a new and larger area to which the present inhabitants of Sophiatown, Newclare and Martindale are to be removed. It should be noted that the reason for this removal is not any encroachment by Natives on European areas. On the contrary, it is the growth and spread of the European suburbs until they now almost engulf the Native townships, that has led to the present situation.

#### "Slum Clearance"

The official reason given for the scheme is the need to provide better housing for the inhabitants of these townships. But there are many Native areas where slum conditions are to be found, and few where there is such a large proportion of well-built houses, where there are macadamised roads, electric light, a reticulated sewerage system, piped water, and casy access to the industries of Johannesburg. A slum-clearance plan of the ordinary kind would arrange for the demolition of the bad properties and the provision of new areas for settlement; it would not deprive the occupants of the better houses in the townships of their property rights and their established homes.

We should be under no illusions about the way in which this scheme is regarded by the increasingly articulate Native middle class. For them, the abolition of their freehold rights in one of the very few areas in the whole of the Union in which they enjoyed them, and the flat refusal to offer alternative freehold rights elsewhere, is more than a breach of faith; it is a denial of their most cherished hopes for the future. They fear that whenever by their own efforts they achieve some measure of prosperity and stability, the fruits of their labour are to be snatched from them not by economic competition, but by the intervention of the White man's law. It is hard to deny that the situation offers some justification for their fears.

#### Destroying A Symbol

The Western Areas removal scheme provides for the removal of these long-established inhabitants of a well-developed township as though they were primitive Natives living on a farm, to be moved from one kraal to another. It fails entirely to take into account the enormous importance of these townships to the Native as symbols of a new status and as a pledge for the future. There can be no more

(Continued on page 115)

The

# New India Assurance

Company Limited

for

FIRE, MARINE, LIFE, ACCIDENT
1919-1950

31 YEARS OF SUSTAINED PROGRESS

The c infidence of the discerning Public in the NEW INDIA is amply evidenced by the following records attained in 1949:

Rs. 1,70,32,179 Life Business in force Fire Premium 56,04,844 54,34,00,000 Marine Premium · exceeds ... Miscellaneous Premium 35,84,968 Assets exceed 15,36,00,000 Total claims paid over 2,88,79,302 17,95,00,000 Life Premium

In the vanguard of Indian Insurance THE NEW INDIA offers matchless Security and Service in all fields of Insurance.

The

#### New India Assurance Company Limited

Cable & Telegraphic
Address:
"RUSTOMJEE" or
"NIASURANCE"

RUSTOMJEE (PTY.) LTD.

Directors: Sorabjee Rustomjee
Rustom Jalbhoy Rustomjee

EXPERIENCED, RELIABLE AGENTS MAY APPLY

Principal Controlling Officers in the Union of South Africa
- Phone Nos: 25845, 29807 & 28513,—P.O. Box 1610. -

"NEW INDIA IN THE SERVICE OF THE NATION"

Telephone 2335.

Telegrams 'BRADFORD'

P.O. Box 110 LUSAKA, NORTHERN RHODESIA

# BRADFORD CLOTHING FACTORY

Direct Importers and Wholesale Merchants

Clothing Manufacturers
Proprietor RAMBHAI D. PATEL

Branch:

## CITY STORE

Cairo Road, Lusaka

Hlways in Stock:

Piece Goods, Hosiery, Cutlery, Enamelware, Stationery, Drapery, Crockery, & Wool.

Telegrams
"META" Brokenhill.

Phone 298. P.O. Box 65.

# MEHTA BROS.

(PROP. M. D. MEHTA)

Wholesale Merchants and Clothing Manufacturers

We specialise in Manufacturing OVERALL AND BOILER SUITS

Supplied To Trades Only

## INDIAN OPINION

FRIDAY, 26TH FEBRUARY, 1954

### United Party's Non-European Policy

R. J. G. N. STRAUSS, leader of the Opposition, has once again made an important announcement in the House of Assembly on the United Party's non-European policy, particularly in regard to the Africans. It has been hailed by the United Party Press throughout the country as a bold policy. It has to some extent also shaken the Nationalist Party. As representing the non-Europeans and claiming to have the welfare of the Africans at heart we must confess that we have not been able to see anything very surprising in it excepting for one thing and that is Mr. Strauss's statement that the Party was willing to change its mind in future and to test its policy against changing facts and circumstances. That is the only hopeful feature of the whole statement.

The fact must be appreciated that the Africans have long passed the stage of being treated like bush babies. They have advanced a good deal in three hundred years and the strides they are making decade after decade is most amazing. Is it not that which has instilled fear into the minds of the present self-appointed rulers or trustees or guardians whatever they may like to be called? How can the latter be convinced, we wonder, that that fear only reflects their evil mind. If their mind was pure and their conscience clear they would have no fear at all. On the contrary they would thank God, for having blessed them with such a huge man power which, if properly used, could baffle the worst destructive weapons science is capable of producing. The only thing that can save South Africa for the White man is to speedily get rid of this "White-ism" which is worse than all the "isms" that are produced in the world.

If we may be permitted to say so without causing offence to all those concerned, the time is indeed passed now to talk of sticking to what was arranged in 1936.

Those arrangements were imposed on the Africans. Today the Africans or, for that matter, the non-Europeans are not prepared to quietly accept anything that is imposed on them. The Native Representative Council too is now outmoded. The voice of the African people is the African National Congress and the only right channel to approach is that and no other.

It is wrong to assume that the Africans are not capable of holding responsible positions if they were afforded the opportunity to do so. Anybody with the slightest common-sense must surely admit that the way the affairs of the country are being carried on at present are a poor exhibition of a sense of responsibility. You can even today find people among the Africans who cannot only equal but surpass the tallest of White men intellectually and in every other respects. What troubles the present White rulers is not the incapability of the Africans but their capability which notwithstanding all the impediments placed in their way is increasing by leaps and

The solution of the problem is not as is being suggested in flooding the country with White immigrants in order to balance the ratio between the White and the non-White population. That must create discontent, unrest, and antagonism. The only proper solution is to remove the colour bar from legislation entirely and provide equal facilities for and give equal opportunities for advancement to all inhabitants irrespective of their class, colour If that is or creed. done you will find that the non-European people are the easiest to deal with and no more loyal allies than them could be wished for.

We have said some hard things here which we are not quite happy about. More especially because we are privileged to enjoy the friendship and sympathy of many Europeans and Afrikaners

too. It is a treasure we would certainly not like to lose

We would like it to be clearly understood that our criticism is directed not against anyone individually but against the present system of Government. It would be utterly wrong to run down the whole White race because of the fault of a few misguided people just as it would be wrong to run down the whole non-White race because of the same reason.

While the ultimate success of our struggle depends on its right-cousness our task will no doubt be rendered much easier by winning the friendship and sympathy of all thinking people which we can do only by our exemplary behaviour and spirit of self-sacrifice. We should make

it quite clear that our struggle for freedom is not the kind of freedom the leaders of the Nationalist Party stand for. We do not aspire to make this a Black man's country. We want it to be a country in which all its inhabitants can live peacefully and happily helping one another as God's good children. In doing so we shall not talk of resorting to the sword as the leaders of the Nationalist Party are doing. We shall offer them our blood unt.1 their thirst is quenched. That is the non-violent and the most civilised way of fighting. May God give us the wisdom and strength not to swerve under any circumstances from that rightcous path and may He give wise counsel to our adversaries.

#### UNITED PARTY'S AFRICAN POLICY

# MR. STRAUSS MAKES IMPORTANT ANNOUNCEMENT IN PARLIAMENT

The following are extracts from the speech delivered by Mr. J. G. N. Strauss, leader of the United Party, in the Union House of Assembly on his Party's African policy:

MR. STRAUSS said he wished to state exactly where the United Party stood in regard to the process of integration of non-Europeans into the economic life of the Union, and where it stood in regard to the consequences that would inescapably flow from the integration process which was going on apace in the industrial life of the country.

"We have recognised and appreciated that this process of economic integration is not something to frighten us, but is something to be welcomed in the interests of South Africa as a whole."

South Africa's best interests demanded that the process of economic integration should continue and that members of Parliament should deal with it as realists and people of wisdom.

The alternatives were to accept integration and deal with it with a sense of realism, vision and statesmanship, or to try to undo what had been done in the last 300 years and reverse the trend of economic integration by complete territorial segregation.

The United Party had clearly said in its statement of policy of 1948 what its aftitude was towards the question of a Native labour force permanently resident in the urban areas.

The United Party had accepted the fact that this was something inevitable which could not be

stopped. The Fagan Commission had also stated in its report that the idea of total separation was totally impracticable.

These were facts which had to be faced and which the United Party accepted. The only cry "Send them back to their Reserves" was no solution.

In its 1949 statement of policy, the United Party had defined its five fundamental principles. It had recognised the racial and cultural differences between the Whites and the Natives, and had accepted the fact that there should be social and residential separation between the two sections.

The United Party recognised also that adequate provisions as far as housing and other facilities were concerned, should be made for those living outside the Reserves.

The process of economic integration was proceeding steadily. Three groups of consequences flowed from it—economic, social and political.

The economic consequences had been vastly to the benefit of South Africa as a whole, and had been of great advantage to the European population.

In fact, one of the country's most valuable assets was the cooperative—almost submissive— Native labour force. The non-European had contributed greatly to what South Africa had been able to achieve in the past 300 years.

The high standard of living which was the envy of other countries was based largely on this non-European contribution.

The non-Europeans had benefitted as fluch as the Europeans from economic integration.

The benefits of economic integration were accepted by every section in the Union.

The social consequences, by educate, were stark and ugly. They presented the Union with its most difficult problem, and were a challenge to European leadership in South Africa.

They were a challenge particularly to the idea of Christian trusteeship in this country. The main social consequences of economic integration were the lack of housing, overcrowding, the disruption of Native family life, and the resultant deterioration in their moral standards.

It had been said that African family life had latgely gone to pieces, and that in certain areas the illegitimacy rate was higher than 50 per cent.

While this was an ugly picture, it need not necessarily be a depressing one. It had been seen in every contarry in the world to a lesser or greater degree which had passed through a series of industrialisation with a tremendous influx from the rural areas into the urban areas.

It was this that had brought about conditions of degradation, squalor and misery. That was a challenge to the European people, and to their sense of leadership.

The test was whether they were willing to face up to it, and whether they were willing to pick the beneficial fruits of integration with a willingness to tackle the difficult problems that flowed from it.

"If we are to accept these fruits, it is our duty as Christian guardians to face up to this question. The question is, how urgently and how sincerely are we prepared to face up to the problems?

#### First Priority Of U.P.

. . The first priority in any responsible political programme is to ameliorate the lot of the tens of thoosands of people who are suffering as a result of this process of integration. This will be the first priority of the United Party if it is returned to power."

There was no point in any responsible person or political Party trying to evade the political consequences which would flow from the situation.

History taught very clearly that economic power would always be the forerunner of claims for a say in the political set up of a country, and had been so all over the world. In saying this, nothing new was being said as far as political life in South Africa was concerned,

The Nationalists themselves had said it over and over again. They were completely right when they said that if people had economic power, it was inevitable that they would claim political power.

The United Party realised that there could not be good government in South Africa while the opinion of the great masses of the Native people was ignored, It held that the Natives Representative Council must be made a real working institution where the leaders of the Native people could get a proper training in managing their own affairs.

The United Party stood for giving the non-Europeans increased responsibility in their own parallel councils and for giving them increased responsibility in the reserves.

The United Party was prepared to make the experiment of taking that forward step and to see how the Native people, when they were given this opportunity would learn to understand the demands of democracy. To understand that democracy was not merely a question of conferring rights, but was also a question of taking responsibility and of accepting the challenge of a corresponding duty.

#### The Immediate Policy

The immediate policy of the United Party was that it stood by the 1936 settlement as far as the political rights of non-Europeans were concerned.

"I do not say that that is the height of wisdom. I do not admit that after 18 years of seeing how that experiment works in practice we can feel very pleased with ourselves, and be satisfied that it has proved a completely wise and satisfactory step forward.

"This experiment of 1936 has certain unsatisfactory features. But the fact is that as far as our policy is concerned at this moment, we stand by that settlement."

As far as future political rights were concerned, the United Party was quite prepared to measure and test its Native policy with the circumstances and facts of today and tomorrow. The United Party would shirk its duty if it did not do that,

It was not true that a commission had been appointed by the United Party to formulate a Native policy. A decision had been taken to set up committees in each Province by the Head Committee of the United Party in that Province. This had been done at his request.

The committees would be set up in the near future. They would examine the present position, would draw up reports, and would submit these reports to him before the end of April, when he would deal with them.

There was only one body in the United Party which could take policy declaions, and that was the Union Congress of the United Party. Once the reports by the Provincial committees were submitted, the Congress would have the benefit of the views of the various Provinces. He could not at this stage foreshadow what the decision would be.

We are prepared to apply the best possible measure of goodwill and statesmanahip to secure a non-European policy that is the best in the interests of the country. It is no good having a policy useful for winning elections but getting the country further and further into danger.

The time had come for a realistic approach to the whole Colour ques-

tion, to face the facts and not to look away from them as the Minister of Native Affairs was doing,

If the facts were faced the people would wake up to the need of a vigorous White policy for South Africa. There was nothing so urgent and necessary as a policy of selective immigration to safeguard the future of all the people in South Africa, The non-European had nothing to fear from that and South Africa also had nothing to fear from that.

The time had come for all White people in South Africa to join forces and to work out the difficult question of adjustment in the relationship between Whites and non-Whites. A basis for consultation and co-operation would have to be found.

ORIGINAL CORRESPONDENCE.

#### CONDITION OF NON-EUROPEAN PRISON-ERS IN S.A. PRISONS

THE EDITOR INDIAN OPINION

SIR,—Having no experience of prisons in this country, I was reluctant to enter the controvers aroused by Mr. Manilal Gandhi's article in 'Drum.' But in view of the conflicting opinions of various prisoners on the one hand and jail officials and magistrates on the other, perhaps my own experience as a magistrate in India may be slightly relevant.

Our prisons there were inspected by senior officers of the Jails Department, magistrates (British and Indian) and prominent members of the local laity who had the right to pay completely unannounced visits. Even so, it was our experience that it was very difficult indeed to expose malpractices in prisons where they were strongly suspected. Jail staffs everywhere are, no doubt, a fair cross-section of the community; good, bad and indifferent as individuals. But the conditions of prison life inevitably give wide scope to the minority of warders who are bullies; and I would expect this to apply especially in a multi-racial society like our own here.

Mr. Swart has said that, if Mr. Gandhi's allegations are true, there must be a conspiracy of silence among officials and between them and the prisoners. But this is precisely what does occur wherever bullying is practised. Only rarely are senior prison officials involved. The "conspiracy" is directed as much against them, as against visiting magistrates and unofficials. A little thought suggests how difficult it is in practice to

achieve a surprise effective enough to beat the prison "grapevine," which operates quite as fast among the staff of a bad prison as among the prisoners themselves. And, of course, where mistreatment occurs, it is always accompanied by terrorisation of prisoners to make them keep their mouths shut. It is hard ever to convince them-however true it may be\_that complaints will not or cannot lead to reprisals. In Mr. Mortinson's position at Germiston, I should feel bound; to ask myself whether it was not very remarkable in even the best run prison to have received "not a single complaint" over a period of years-irrespective of whether such complaint might later be found justified or not.

Mr. Swart said "it was strange that all these complaints have come from defiance campaign prisoners." Although this is no longer true, it is not really strange at all. In India several cases of bad jail treatment were discovered by salyagrahis (passive resisters), not morely because on occasion the prison staff singled them out for victimisation; but because they were not criminals in the ordinary sense and, being men of high ideals embarked on what they considered a crusade, were not inhibited or terrorised as ordinary criminals usually were.

Certainly it occasionally happened that they exaggerated, either owing to a desire to discredit the administration or due to their sensitivity being

(Continued on page 119)

#### MY GAOL STORY

(By MANILAL GANDHI)

(Concluded from last week)

THE lot of prisoners serving long term and indeterminate sentences was pitiable. They bitterly complained to me about several things. Some of which I shall note here.

In regard to remission there is a differentiation made between Coloureds, Indians and Europeans. For instance, in the case of first offenders the European prisoners are given one third remission, the Indians and Coloureds one quarter and the Africans less than that. The Europeans are given more privileges than the non-European prisoners. This seems unfair and unjust.

The point I wish to stress is that prisoners who are serving long terms and indeterminate sentences ought to be given certain privileges which would make their lives a little happier. After they have served, say, about a year, surely they can be given at least the privilege of having two visits and writing and receiving two letters per month.

And what harm could there be in allowing them to have at their own expense their toilet things, such as a comb, a hair brush, tooth paste, and their shaving things? Instead they are given today a worn out safety razor blade with which to shave, (fancy shaving with a bare blade.) It may be argued that it is more hygienic to crop the hair short. But all do not like to do so and there is no reason why it should be forced on anyone. In this regard another very inhuman thing is being done which really needs to be stopped. Long term prisoners and those with indeterminate sentences are compelled to keep half of their heads shaved. Why must the prisoners be forced to carry this mark of humiliation? Why should they not be taught the rules of decency both outward and inward.

Prisoners are being searched in a most indecent and degrading manner. They are stripped naked in the open. They are made to jump, widening their legs, to turn and bend down exposing their anus. When I complained about this in Germiston jail, the Superintendent said that was an old complaint which cannot be remedied. Some prisoners carry tobacco in their rectum and no exception can be made between one prisoner and another. I may state here that, notwithstanding all this, quite a good deal of tobacco is still being smuggled in and the most unspeakable evils are being done to procure a little bit of tobacco. Those who are addicted to it go to the extent of selling their body, mind and soul for it. The wise thing to do would be to give those who smoke a weekly ration of tobacco. It is being done in the case of certain class of Coloured prisoners. Why should the same privilege not be extended to Indians and Africans? They are just as human.

As regards labour today the prisoners are made to do senseless drudgery. Why cannot the long term prisoners be taught some sort of useful trade which would enable them to lead a useful life and earn an honest living when they are released? Instead the prisoners are either given work, just for the sake of work, or used as slave labour, for White farmers and others.

Recently there was a report in the Press that certain reforms were introduced in prisons. Most of these reforms are only meant for European prisoners. The condition of non-European prisoners remain practically unchanged.

In regard to literature even on Saturdays and Sundays the prisoners have no healthy literature or any sort of amusements. Instead, for the convenience of the warders, they are locked up in their cells an hour or two earlier.

I found that it was a distinct disadvantage not to know the Afrikaans language. Both the jails I had been to were fully manned by Afrikaners, with the exception of the African warders, who were mostly Zulus. Many of these Afrikaners hardly knew a word of English and very little Zulu. Some young Afrikaners in their twenties have been introduced as warders who know practically nothing of worldly affairs. Many of the Africans were more intelligent than they were. They did not know why I was in jail. They took it that I was there for some street fighting, theft or some such crime. I was fortunate that they did not know. For if they did, they would have been very angry with me and would have caused me a great deal of trouble. They were callous about their duties. They cracked vulgar and cruel practical jokes with the prisoners and, if a prisoner took a little liberty with them, they lost their temper and did not hesitate to beat them up.

The general impression is that the type of Afrikaner in the jail service is very cruel towards and hater of black men. Inevitably, all Afrikaners become suspect in the eyes of non-Whites. I was, however, immensely happy to find that, even in that vicious atmosphere, there were at least a few who were humane and did not molest the prisoners and always gave them a sympathetic and favourable hearing. On the other hand, there were many who were tyrants and made life in prison a hell.

I strongly feel that if we claim to be living in a civilised age the conditions prevailing in our prisons in this country are a sad reflection on the public who must be held responsible for them Much is being done to improve these conditions but I am afraid the reformists are working at a smail's pace. In order to remedy this state of affairs the public will have to take a more personal interest. I suggest that there should be independent committes composed of influential men and women. These committees should visit the prisons occasionally unawares and see things for themselves and speak to the prisoners individually or in groups unaccompanied by prison officials. It will be a great revelation to them, and that will be a greater blessing than the priests who go on Sundays and

preach to them the gospel of Christ. I always felt, when they were there, that if only the prisoners were allowed to open out their hearts they would surely have found that the preaching should be directed not to the prisoners but to the prison authorities and warders.

# Ruthless And Dictatorial Legislation

(Continued from front page)

secure bulwark against Communism than an emerging and hopeful middle class, pinning its faith on its own efforts and securing its future by the ownership of property. From the point of view of White survival it would seem to be madness to embitter and alienate the very elements of Native society which could provide stability in the dangerous years that lie ahead. But the Minister has chosen to disregad the more economical, practicable and above all the more equitable scheme that has been advanced as an alternative. He intends to impose his will on the inhabitants of the Western townships, and dismiss all objections as the work of "agitators." We fear that the of "agitators." We fear that the greatest danger to "White survival" lies in the long run in the blind obstinacy of policies which completely fail to take into account the feelings and aspirations of the people whem they most concern. But reason appears to be powerless against the present tide of ruthless and dictatorial legislation.



#### INDIA'S FOREIGN POLICY

By courtesy of 'The Forum' Johannesburg)

By C. W. M. GELL

TT

NEHRU spoke realistically of UNO, admitting its failures and deadlocks, yet recognising that they will not be solved by running away from the organisation nor by tinkering with its constitution. The real trouble is "the world in its present context of conflicting national interests. We have heard a lot about the shape of a table-whether it should be a round table, a square table or an oblong table. But it does not matter what kind of table you use. The real question is of the shape and content of people's And he then addressed a few prescient sentences on the subject of India's national, social (caste) and personal predilection for isolation. "We live in compartments and therefore, perhaps naturally, we think too easily in terms of isolation as a country." Os the Commonwealth, Nehru mingled idealism with a realism not inferior to Dr. Malan's: "Some say that we are becoming a satellite of a satellite. Well, that phrase sounds nice but has no particular significance. I am quite convinced that this connection has been of advantage to us. It brings us no burdens but it brings us certain advantages." If it is alleged that India's policy is swayed by Commonwealth influence, the traffic of ideas is not one way. "As a matter of fact each country tries to influence We cannot influence the other. them by force of arms or financial pressure. We try to influence them by argument and by appealling to their mind, so that this business of influencing cach other's policy is continuous." It will, indeed, be interesting to Lear Nehru and Malan appealing to each other's minds when the subject of Commonwealth mem-Lership for, say, the Gold Coast comes up for discussion.

Turning now to specific issues, I will omit Nehru's references to the Union and North Africa as these have already received some (not always fair) comment here. He discussed at some length the question of India being represented at the Korean peace talks -a proposal put forward by Asian and European countries, not India herself, and defeated because it failed to get a twothirds majority against the solid North and South American vote (excluding Canada). As Nehru said: "Nearly the whole of Europe and Asia wanted one thing and the Americas did not. They have every right not to want it. But the question we have been

considering (Korea) is an Asian question, and is the will of Asia and Europe jointly to be flouted because some people who are really not concerned so intimately feel that way?" No one should imagine that Asian questions can any longer be settled without the goodwill and co-operation of Asia. And, in particular, neutral Asian countries may do much to help create an atmosphere lending itself more readily to agreement between the hig powers over Asian problems. On the other hand "there is this question of racialism-domination of one race. We are against it. But, just because others do it, let us not be led into thinking in terms of one continent against another or Asia versus Europe or America."

Nehru is trying to get greater weight: given-on grounds of common sense and logic, not emotion or jingoism—to opinions of the countries most closely concerned with a particular problem. Take the Security Council among whose five permanent members is "the Government of Formosa, miscalled China." All Asian countries, save possibly South Korea, and many European ones wish to recognise the de facto Chinese regime. They wished to admit it to UNO before the Korean adventure began, Now most would be prepared to demand that China first make peace with UNO; but they do not care at all for the present trend of American policy which appears inclined to bar the real Chinese Government indefinitely. Again, the other seven members of the Security Council represent Europe, North and South America. "Where does Asia come in?" asks Nehru. Pakistan is about to complete its term of office and will be replaced by the Lebanon. "Lebanon is an excellent country. But it does seem odd that, in this great Security Council deciding the fate of the world, this great continent of Asia should be represented only by Formosa and Lebanon." Leaving aside Formosa which can only represent itself, "it is casting rather a big burden on the Lebabon to represent all this great continent in ferment, in turmoil, with all the kinds of unrest that Asia has today.'

Mr. Nehru next deprecated some Indian agitation against China's re-assertion of sovereignty over Tibet. Here he is forcing himself to recognise the logic of facts. He must know that the Tibetans do not love the Chinese,

that they only came under Chinese suzerainty comparatively late in history and have thrown it off whenever China is weak and divided. India and Tibet are bound together by the close bonds of Buddhist culture, by trade and by strategic considerations, now that the Himalaya are no barrier against the bomber. Also Nepal, Sikkim and Bhutan -- earlier Tibetan territories south of the Himalaya-may be claimed as Chinese irredenta. On the other hand China, unified and strong, was bound to re-assert itself in Tibet for imperial reasons, to keep others out and to control the considerable spiritual power wielded by the Dalai and Panchen Lamas over Mongolia and much of West China. Whatever Chinese intentions may be, India has never vet been able to prevent Chinese domination north of Himalaya, unless China was internally weak. She has neither the right nor the ability to contest control of the Tibetan plateau with her own lines of communication running over 18,000 feet passes, little as she must relish seeing the Tibetans losing their cherished independence.

If the Chinese show any sign of coming south of the mountains or into Burma, then the strategic position will be reversed. But in the meantime these two oldest of Asia's surviving civilisations, India and China, maintain friendly relations. "This does not mean that the Chinese Government likes everything we do or that we like everything the Chinese Government does in its own country. We carry on in our own way trying to learn, if we can, from China or Russia or America, and if they want to learn anything from us; they may or they may not." How far India is from communism may be seen by comparing the very different manner in which India and China are tackling the very similar problems of over-population, under development, rural poverty, a low and falling standard of living. The future of Asia depends on whether the democratic or totalitarian way produce the best results in material progress and human happi-

Other subjects mentioned by Nehru in these speeches were the "foreign pockets" remaining in India about which his tone was much more restrained than in some carlier statements though no less urgent; Indo-China, where he welcomed certain announcements by the French Government which "read well as far as they go"; and Kashmir which was dealt with in some detail. I am not here going to delve again into the merits of this thorny subject on which, as I think, India and Mr. Nehru have fallen some-

what below the high ideals of foreign policy they normally profess. But much has been said by Indians about the irresponsibility and hysteria of the Pakistani press, especially when the arrest of the Kashmiri Prime Minister in August appeared to presage some sort of pro-Indian coup d'etat. In fairness to Nehru, however, it should be remarked that he did also face the fact-never easy for politicians depending on a popular vote-of irresponsibility on his own side. "We must allow our. selves to be swept away by what is appearing in the newspapers on either side. All is not well on our side of the border. Communal organisations (i.e. Hindu militants) have the perfectly remarkable habit of always doing the wrong thing. It is extraordinary that they never do the right thing even by accident. The Kashmir crisis is due to many factors, but it is greatly exacerbated by the activities of the Jammu Praja Parishad and Jan Sangh (Hindu extremists), which had produced a powerful reaction all over the Vale of Kashmir,"—and of course provided fuel for Pakistani imagination. These sort of people are quite a great danger to peace as any bigoted mullah calling Pakistanis to a jihad.

This, then, is the brief picture of a sturdily independent and far from timorous nation, trying to keep an even keel amid the storms of world affairs, not notably more unselfish than others but rather more tolerant and with fewer axes to grind than many. The evidence-with South Africa a dissentient voice, though our charge of Indian imperialism in Africa does not bear examination-supports Nehru's claim that "the vast number of countries, whether they are friendly to us or less friendly, all realise the honesty and integrity of India's policy," even where they disagree. It is a policy calmly and dispassionately pursued in the belief that "the peaceful way of approach, though it may appear rather humdrum, brings results more speedily and, what is more, does not leave any trail of bitterness which is let among nations even after they have won a victory." Our world today needs the sane approach, even where we may sometimes question its precise content,—the approach of one who thinks more with his head than with his heart or his hates. That is what India under Nehru is trying to do. 

Distin's Winter Price list of all Winter and Spring varieties of Bulbs, Flower and Vegetable Seeds. Free copy posted upon request to Distin's Seeds (Pty). Ltd., Box 2060, Johannes.

#### -attractive-

#### SAREE MATERIALS

Self Striped Georgette Crepes 45" Green, White, Pink, Sly, Lemon

1,'11 yd

Self Check Pancy Volles with Block Designs 45" 4/11 yd.

Fancy USA Floral Volles 38" 4/11 yd.

Two Tone and Rainbon Georgettes 45'
Ali Shades 4/11 yd.

Floral Bembergs 45" Red, Gold, Green and Blue Bengns 4/6 yd.

Bordered Georgette 45\*\*
All Shades

3/11 yd.

All Shades

Coloured Georgettes 45"

Spotted Georgettes 45" Latest 4/6 yd.

3/11yd.

Embossed Georgettes 45"

Basher Design

Georgette Jari Work Sarces £4-10-0 each

Georgette Sarces Cotton Embroidery £3/15/0 each

Benarcs and Tinsel Jari Borders
Big. Range In Stock

#### BLOUSES

Chinese Embroidered Satin and Georgette Blouses and Latest Suppers 8-11 each.

#### CHAMPALS !

Plastic Fancy Tops with Heel
Size 3 to 7 18/6 pair
Also Leather 8/6 & 10/6 pai

Write For Samples:

# JAYBEE SILK HOUSE

39 MARKET STREET,

JOHANNESBURG.

Phone Day 24169 Phone Night 833549

## L. RAJKOOMAR (PTY.) LTD.

14, CROSS STREET, DURBAN

Funeral Directors and Manufacturors of all classes of Coffins and Wreaths

Contractors to the INTERNATIONAL FUNERAL COMPANY, LIMITED.

Reg. Office: 14 CROSS STREET, DURBAN

Country Orders for Coffins and Wreaths, accepted by phone and despatched by rail at the shortest notice.

Cable & Tel. Add .: "HARGYAN".

Phone 29368.

# P. HARGOVAN & CO.

(PTY.) LTD.

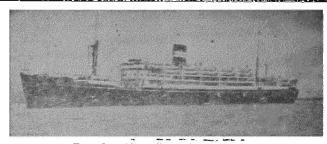
WHOLESALE MERCHANTS AND IMPORTERS.

P.O. BOX 1250.

155|7 Warwick Avenue

DURBAN.





B. I. S. N. Co. Ltd.

S.S. Karanja arriving February 28. Sailing March 4. for Bombay via Karachi and Porebunder.

Passengers must conform with the Vaccination and Yellow Feyer innoculation requirements and obtain certificates from their nearest District Surgeon. Innoculation by and certificates from private Medical Practitioners will not be accepted.

#### FARES: DURBAN TO BOMBAY

First Class single without food £75—15—0
Second " " " " 50—13—0
Inter-Class " " 34—3—0
Unberthed (Deck) without food 21—3—0

Muslim Special Food £11—10—0 Ordinary Food £4—17—6 Hindu Special Food £10—3—0 Ordinary Food £4—5—6 Bookings for 1st, 2nd, Inter-Class and Unberthed (Deck) can be effected by communication with us by telegram or letters.

Under no circumstances will unberthed passengers be permitted to keep on deck with them more than one bedding roll and one trunk for use during the voyage.

For further particulars apply to—
SHAIK HIMED & SONS (PTY) LTD.

390 PINE STREET, Telephone 20432, DURBAN.
Tel. Add. "KARAMAT."

# PRISON CONDITIONS IN SOUTH AFRICA Mr. Verster's statement about

#### MR. MANILAL GANDHI REPLIES TO CRITICS

The following is a copy of a letter by Mr. Manilal Gandhi published in the 'Natal Meroury' dated February 11:-

Y article in 'Drum' on the treatment of non-Earo. pean prisoners in the Germiston and Pretoria gaols has been adversely criticised by the Director of Prisons, Mr. V. R. Verster, who is reported to have stated that my allegations of unclean food and dirty dishes were "devoid of any truth whatsoever"; that the trealment of prisoners in South African gools was under the strictest control and that any warder who lifted a hand to any prisoner would be severely dealt with; that such behaviour would not be folerated; that my allegations that my blankete in the Pretoria gaol were lice-ridden were "absolutely unfounded." Regarding alleged smuggling of tobseco to prisoners, Mr. Vesler is reported to have stated that prisoners earned privileges for good behaviour. The regular issue of tobacco was one of them.

I am not at all happy to have to contradict statements made by a person holding a responsible position such as Mr. Verster does. Yet I must humbly state that I am not prepared to withdraw a single word of what I have said.

I am not at all asbamed to admit that I am an old gaol bird and have had experience of several gaols in South Africa. In so far as non-Europeans are concerred, I have found that things are just about the same as they were forty years ago. In some respects, such as the administration of corporal punishment, they seem to have grown WOTER.

But I shall restrict my remarks to the Germiston and Pretoria gaols, where I have had fresh personal experience, which is more than Mr. Verster has hed, since he must rely mostly on the information given him by his subordinate officials.

#### Helpless

The statement I made was out of pity for the ordinary criminal prisoner who is an utterly helpless viotim of circumstances beyoud his control. The passive ing in South African gaols. resisters at least had a clear conscience about their inpocence, and could therefore challenge the authorities; though even they had to fear, for they had no one to protect them from inside the gaol.

In a way it was a blessing to get away with a beating, for the gaol authorities had a knack of victimising the prisoners in many other ways. Orimes could be concooled against them and punishment of solitary confinement and spare diet imposed.

#### True On Paper

Mr. Vester's statement that the treatment of prisoners in the South African gaols is under the strictest control and that any warder who lifted a hand to any prisoner would be severely dealt with is true, I am afraid, only in so far as the written word goer, but not in practice.

In practice there was not a day while I was in prison when I did not see warders both Europeans and Africans, beating up the African prisoners.

I did not concect a story when I said I saw three prisoners with their heads bleeding within one minute by the beating they got from an African warder in Germiston. And nothing was done to the warder simply because that was a common thing.

That prisoners were being driven like bessts both in Germiston and Pretoria is not a fabrication but absolute truth, and I dare say it before God and man.

#### First-band

My attention was drawn to a statement in the Press by the Rev. H. P. Juned, National Organiser of the Penal Reform League, to the contrary. I have great respect for Rev. Juned and I deeply regret to have to cross swords with him. But I must say that I had actually lived in the Germiston gaol for 15 days and 22 days in the Pretoria gaol.

It would, therefore, not be unfair on my part to claim to have more personal knowledge of the conditions prevailing in those gaols than has the Rev Juned, who only coessionally visited them for an hour or two. I am prepared to believe that the prison staffs are overtaxed, but that is no justification for penalising the prisoners. Some other remedy must be found to relieve

I do very strongly feel that it is a orime against humanity to belittle genuine complaints made against the state of affairs exist-

#### Smuggling

Notwithstanding the indecent and humilisting manner in which the prisoners were being searched twice a day, tobacco was still being smuggled, and my sense of decency prevents me from desoribing the manner in which it was being trafficked.

tobacco being issued to prisoners is partly true. It was being issued to certain prisoners who knew some trade and were employed in that particular trade. They are a special class of pri-

This I saw in Pretoria where, as I had mentioned in my article, conditions were slightly better than in Germiston. But I also saw that the favoured ones were only the Coloured prisoners, not the Indian and the African.

#### Not Hearsay

There are worse things I bad heard about how the African Passive Resisters were persecuted to break their spirit. But I have carefully refrained from referring in my article to hearsay evidence. I have referred to things that I have actually seen and experienced myself.

The Minister of Justice, Mr. C. R. Swart, is reported to have stated that he did not believe the allegations of ill-treatment of non-European prisoners. If they were correct, he said, there must be a conspiracy of silence between officials and prisoners because we rarely get a complaint about ill-treatment in prisons. It is very strange that all these complaints have come from defiance compaign prisoners, be said.

#### Solution

There is nothing strange about it. The defiance compaign prisoners are out to reform the unjust and inhuman laws of this country, and it is part of their business to bring to light instances of misgovernment. The oriminal prisoners, on the other hand, being conscious of their guilt, take the treatment meted out to them as a matter of course.

Finally, I still humbly maintain that the one and only way to bring about reforms in pri-

sons is for an independent committee of influential men and women to visit prisons unawarss and interview the prisoners unaccompanied by any prison officials

#### FOR SALE Makan Shoe Store

The old establishment situated in the heart of Vrededorp (Johannesburg) with modern fittings and fixtures and a 90 per cent European clientele. Heiress leaving for India. Premises consists of two shops operated as one and two flats, Present stocks approximately £7000 all clean stocks branded lines. For further particulars please phone or call at the following addresses: Executors teste. mentary of the Estate of the late Days Makan.

(a) Mr. M. Jajbhay 21(b) Delarcy Street; Vrededorp. Phone 351757.
(b) Mrs. Amba Nagar 63B Delarey

Street, Vrededorp. Phone 352800.

(c) Mr. R. C. Patel, Phone 33:3716.

Bookkeeping is necessary to commercial success. 44 years of successful educational rervice by The School of Accountancy guarantees to build careers by home-study methods.

Write for free book "The Direct Way to Success' which gives details of courses.

The School of Accountancy, PO Box 4592 (Z), Johannesburg.



You will find this world-famous antiseptic Cintment invaluable for cuts, pimples, heat rash, chafing and other irritations of the skin and scalp. It also allays inflammation and brings speedy relief and comfort to sore, tired feet.

Comforts aching **FEET!** 



# INDIA LETTER

(From Our Own Correspondent)

Bombay, February 2.

IN contrast with last year, India celebrated its Republic Day on January 26 with pomp and pageantry. Every town and village was decorated artistically. Myriads of lights were lighted on that auspicious day, outsining the lights that adore on Diwali, the festival of lights. Feople were in a gay mood. They turned out in thousands in highly decorated cities like Bombay, Delhi and Calcutta Folk dances and other cultural programmes were arranged throughout India.

The sixth death anniversary ol Mahatma Gandhi was observed throughout India with congregational prayers, mass spinning and other constructive ectivity dear to the Father of the Nation. Rajghat, where Mahatma Gandhi was cremated, has become a centre of pilgrimage for Indians as well as foreigners. On January 30, the death anniversary of Mahatma Gandhi, and endless stream of people poured towards Rajghat from early morning to pay their homage to the memory of the Father of the Nation.

Wreaths were placed on the Samadhi by President Dr. Rajendra Prasad, Prime Minister Nehru, Vice-President Dr. Radhakrishnan, Home Minister Dr. K. N. Katju and other Uentral Ministers and many others.

The Samadhi was tastefully decorated with saffron, green and white flowers—the colours of the Indian national flag.

Thousands of people attended the prayer at Rajghat. After prayer the President and the Prime Minister participated in a one hour mass spinning.

Earlier the President, the Prime Minister and other Ministers of the Union Government and Ministers of the Delhi State visited Birla House where Gandhiji was assassinated six years ago, and participated in the prayers. A troupe of musicians headed by Sant Tukadoji Maharaj, sang Mangulacharan and there was congregational recital of Ramdhun.

Addressing a public meeting called to commemorate the death anniversary of Mahatma Gandhi, Mr. Nehru said that if Mahatma Gandhi had been alive now, he would have advised india against leaning towards any military bloc in the world. "I am of the firm opinion that Gandhiji would have supported the stand we have taken in

regard to Pakistan getting military aid. Gandhiji would never have said that we should lean towards any military block or fight against Pakistan.

"The whole history showed that it was to the mutual benefit of India and Pakistan to live in friendship and harmony with each other and solve their problems amicably. What example can we place before the world if we do the same thing against which we are objecting in the case of another country? If we begin to do the same thing we will fall and our freedom will disappear."

"Today is Mahatma Gandhi's day of martyrdom. If we merely express sorrow, then it will have no meaning. We have to look to Mahatma Gandhi's entire life, understand his principles and teachings and learn from his vast achievements of rousing the people and making India free. As Gandhiji himself said, political freedom is not enough and we have to achieve economic freedom also. The work started by Gandhiji has not yet finished. We have big problems to face in 1954. All this will prove a stiff test. We have to prepare ourselves carefully to meet it and work hard."

All eyes are now turned to the coming election of Travancor-Cochin State Assembly, Top leaders of all the political parties have reached that State for election campaign. All political leaders are agreed that the coming election is very important for the whole of India For the first time a combined challenge has been thrown at the Indian National Congress. Praja-Socialists, Communists and other leftist parties, all having different ideologies, have joined hands with the sole purpose of defeating the Congress. The Congress is courageously facing the challenge.

No party is either complacent or over-confident. The rival campaigning is a clear indication of the serious way in which the election is being fought. The issue elaborated before the people is whether they want the Congress rule or not. The opposition parties ask the people nothing more than a vote against the Congress.

The campaigning on both the sides has been taken over by all India leaders. Mr. Nehru, Mr. Rajgopalachari, and Mr. Morarji Desai have been there

holding hundreds of election meetings. Acharya Kripalani and Ashola Mehta of Praja-Socialist Party, Mr. Gopalan and Mrs. Arupa Asaf Ali of the Communist Party are also there. The local organisations and candidates don't seem to be in the picture. The local affairs, it seems, are being forgotten on the election platform. International affairs, national solidarity and national political shape are being presented as the issues before the electorate. Malayalces are known to be a highly individualistic people. The slogans dinned into their ears by both sides may hold no appeal to them.

The Congress is contesting almost all the seats. The opposition parties have divided the burden of fighting the Congress constituency-wise. Seats are evenly divided betwen the Socialists, Communists and other Leftist Parties. Even if the Congress is deleated at polls, the Opposition parties may not be able to form a Government as the Socialists are not willing to join a coalition Government with the Communists. This situation gives a good point to Congress for propagand. The Congress says "if you want to have a stable Government, vote Congress." If the opposition parties win a majority and fail to form a Government, the alternative will be the declaration of President's rule in that State.

From the point of view of areas of influence, it could be said that the entire State is divided into more or less two clear-cut territories. The two districts of North, namely Trichur and Kottayam, are predominantly pro-Cougress while the Southern districts of Trivandrum and Quilon are leaning more towards the Left. The Congress as well as the Opposition will have to get the meximum number of seats from the etwo broad areas of influence.

Congress leaders got better reception in the northern disdistricts while the leftists got more applause and crowds at election meetings in southern districts. Catholics are supporting the Congress and that may ultimately turn the scale in favour of Congress.

In the last elections the Communists won more votes with a handful of foul smelling rice than with all the speeches. At election meetings they used to hold up this ration rice to the people and exclaim "this is Congress rule!"

This time the Government has iaken precaution against possible exploitation of the sentiments of the rice-eating people of this area. The improved food

situation has belped the Government in announcing a fifty per cent. increase in weekly rice ration. They are also seeing to it that the quality of rice is not such as would give any arms to the Communists for propaganda.

Mr. Nehru has said that as far as he could judge, "the Congress will have a thumping majority in the elections."

#### Original Correspondence

Continued from page 114)

too vumerable to the loughness of prison life, thus lending strength to their imagination or credulity. But these were the exceptions; and they did not often retain the objectivity which apparently enabled Mr. Gandhi to distinguish between the rigorous and sometimes insanitary conditions at Pretoria Jail and the deliberate brutalities he describes at Germiston—Yours etc., C. W. M. Gell, Indian Civil Service (tetd.)

#### An Open Letter To The Editor

SIR,—Owing to old age and infirmities that go with it, I determined several months since that my days of writing to the Press, secular or otherwise, were now past. But having read your Gaol Story as published in 'Indian Opinion' and the 'Natal Mercury' I can do no other than make an exception in this instance and write one more letter. So without any more beating about the bush, I want to say briefly how grateful I. with thousands more, am, that you gave such a vivid, yet unvarnished account, of your experiences. Had I not known you to be of undoubted integrity as shown by your personal sacrifices throughout your carter, I might have been tempted to think as some of those in the highest political scats do, that your story must be taken with a grain of ealt. In publishing your story you have done God service not only to all non-Europeans who have found themselves often confined in gaol, but to those who may yet find them. solves there. For though the Minister of Justice, Mr. C. R. Swart, may say that he "was not prepared to believe the recent allegations of ill-treatment in non-European gaols," he must as head of that department take steps to see how much truth there is in the stories.

I believe that these articles of yours, taken together with others that have recently appeared in the Press, will do untold good in improving the gaol conditions, which as revealed are too horrifying for contemplation. Meanwhile South Africa has given overseas newspapers something fresh to any about us.—With every good wish, yours sincerely, William Walming-Ton.

#### Latest Records And The Cheapest In Our Stock

Allbella	6	Records	46/6
Δan	5	ft	38/9
Awara	5	11	38/9
Do-Bhai	5	41	38/9
Deedar	5	H	38/9
Afenna ,	5	**	38/9
Jost	5	16	38/9
Hamlog	4	16	3.1/-
Banzi .	4)	£1	31/-

Paoking 3/6 Extra

Film Song Books in Gujarati 9d each.

Albella, Aan, Awara, Baazi, Ham'og, Poonam, Sanam, Afsana, Deeder, Janl, Papee, Baiju-Bawre, Anarkali Babul, Foot Path, Raag Rung Bahul Malhaar, and Many others,



Obtainable at:

# BHARAT MUSIC SALOON

AND BOOKSELLERS

Phone: 26070

286 Grey Street, DURBAN.

(Corner Grey and Lorne Streets)



There's a Nugget Shade for every shoe that's made!

### SHINGADIA STORES

(Prop: Premier Silk Bazaar Ltd.)
Direct Importers

Drapery, Outfitting, Fancy Goods, Oriental Curlos Etc. Etc.

P.O. Box III. UMTALI, S. Rhodesia.

Telegrams: "Premsilk" Phone: 2523.

### PREMIER WHOLESALERS

(Members of the Mashonaland Wholesalors Association)

Everything for the African Trade. Prints, Khaki, Calicos, Blankets, Shoes & Fancy Goods,

P.O. Box 319. Phone: 2523/Extn 1. UMTALI, S. Rhodesia

## RHOD-INDIA LIMITED

Exporters, Importers & Manufacturers Representatives
Piece Goods, Hosiery, Jute Goods.

Enquiries Solicited. Prompt Attention.

"Aryan Mahal" 6th Floor, Plot 43, "C" Road, Churchgate Reclamation,

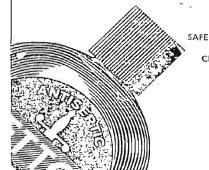
Cables "Indorhod."

BOMBAY, INDIA.

Kill
the germs
of septic
infection
with

# DETTOL

THE MODERN ANTISEPTIC



CLEAN

PLEASANT SMELL

DOESN'T PAIN

DOESN'T STAIN

RECRITT & COLMAN (AFRICA) LTD., P.O. BOX 1097, CAPE TOWN.

Always Better. Better Always.

Are Kapitan's Tempting

Sweetmeats.



For nearly half a century we are leading in the manufacture of Quality Sweetmeats and Cakes.

TRY US FOR THE LATEST INDIAN RECORDS.

Address:

#### KAPITANS BALCONY HOTEL,

(KORNER SWEETMEAT HOUSE)
Corner Grey and Victoria Streets
DURBAN.

Phone 23414.

Tel. Add. 'KAPITANS."

P.O. Box 96.

Phone 24471.

To Furnish Your Home Economically

#### LALA BABHAI & CO. (PTY.) LTD.

Show Rooms At 107 Prince Edward St. & 78 Victoria St. DURBAN.

Stockists of:-

NEW & RECONDITIONED FURNITURE & HOUSE-HOLD EFFECTS. RADIOS & RADIOGRAMS, MUSI-CAL INSTRUMENTS, SEWING MACHINES & OFFICE FURNITURE Etc.

Exporters and Commission Agents for Natal Fruit and Vegetables. We specialize in green ginger and Indian Vegetables. Wholesale only. Write for particulars Box 96, Durban.

#### DHIRUBHAI P. NAIK

Travel, Insurance & General Agent

Book with us for your travelling by Air, Sea or Land either to India or to any part of the world.

All types of Insurance-Life, Fire, Burglary, Riot, Storm, Accident, Plate Giass, etc.

Consult Us Free of Charge For Your Income Tax, Personal Tax, Writing Of Your Books, Trade Licences, Revenue Clearance Certificate, Passports And Immigration Matters.

Representative: National Mutual Life Asso. Of Australasia,

Yorkshire Insurance Co. Ltd.

Telephone: 33-9033. 29e Commissioner Street, JOHANNESBURG.

Jel. Add: "Charotar" Jelephone: 33-9885.

# MANCHESTER TRADING

-CO. LTD.---

ESTABLISHED 1923

Wholesale Soft & Fancy Goods Merchants

Direct Importers.

47. Commissioner Street,
JOHANNESBURG.

## M. J. PATEL

INTERNATIONAL SPORTS COMPANY

Importers & Exporters & General Commission Agents

10 Peking Road, Kawoon, HONG KONG.

Special attention is paid to indent orders

Write To Us For Further Particulars.

Phone 53.

Telegrams 'SOLANKI.'

P.O. Box 208.

# Solanki & Co. Ltd.

Merchant & Direct Importers

Extensive range always carried in the following:

Silks, Drapery, Toilets, Perfumes, Curios, Fashion Goods and Jewellery, Wide Range of Indian, Persian and Chinese Carpets.

Stockists of well-known branded Watches.

Where Quality and Service are Paramount.

Luanshya,

Northern Rhodesia.

#### LIFE INSURANCE

Are you adequately insured?

Have you provided for your dependants?

Prepare for the future

Life Insurance gives peace of mind for the unknown future,

Insure with '.THE OLD MUTUAL" your friend for Life— The S.A. Mutual Life Assurance Society, which has best Bonus record in the WORLD.

Representative:-

## DAYABHAI PATEL

P.O. Box 1760, JOHANNESBURG. Phones:- Business 33-0711 Residence 33-5961 Phones: 29121/3 (Switchboard) 24179 (Manager)

Cables & Tel. Add: "PROSPERITY" (All Branches)

P.O. Box 2197

(Established 1927

# Premier Produce

Co. (Pty) Ltd.

General Wholesale Merchants EXPORTERS AND IMPORTERS

Buyers and large Stockists of all kinds of Indian and European Groceries, Provisions, Soaps, Oils, Grains, Beans, Peas, Kaffircorn, Malt, Maize, Maize Products, Wheat, Wheaten Products, Crockery, Hardware and also Coal of all types..

> All enquiries for Export and Import to the Head-Office.

Head-Office: "PREMIER HOUSE" 364 Pine Street, Durban.

also at

#### **JOHANNESBURG**

Phones: 34-3554/5 P.O. Box 200, Fordsburg, Phone 54-1010,
Road, Rangeview Coal Sites—54-2205 Fordsburg, Johannesburg.

#### BENONI

Benoni Coal Site P.O. Box 392, Benoni.



**Beritoria** SHORTS AND SLACKS IN MOVEACHED Read. TRADE ENQUIRIES

UNION OF S. AFRICA, SWAZILAND, BASUTOLAND, SOUTH WEST AFRICA, SOUTHERN BECHUANALAND.

DENTON TRADING CO
JOHANNESBURG

Phone 34-4381

Phone 2758

N. RHODESIA FEIGENBAUM BROS. BULAWAYO

P.O. Box 354

NAIROBI

P.O. Box 3561

SOUTHERN RHODESIA

MASHONALAND, P.E.A. & N. BECHUANALAND

W. F. NEUMAN

Ones 2-1219/2-4924 SALISBURY P.O. Box 145

Phones 2-1219/2-4924

P.O. Box 1492

BRITISH EAST AFRICA VAN BRUSSEL & CO. (E.A.) LTD.

Trust Mansions

BULAWAYO CLOTHING FACTORY LTD.

Phone 2410. Bulnwayo.

P.O. Box 427, Southern Rhodesia.

#### Proprietors:

C. L. Patel, D. R. Patel H. J. Patel K. C. Patel.

# The Star Clothing Factory

Wholesale Merchants

#### **CLOTHING MANUFACTURERS**

P.O. Box 237. Phone 514. lameson Road, Livingstone, MORTHERN RHODESIA.

Ou: S.A. Representative:

H. L. Hompes & Co., (Pty.) Ltd.

Durban, P.O. Box 1301. Johannesburg, P.O. Box 3480. Capetown, P.O. Box 824.

## NEW TYPEWRITERS

POPULAR MAKES

Remington, Smith-Corona, Olivetti. Hermes, R. C. Allen.

PORTABLE & STANDARD MODELS AVAILABLE AT:

#### NATIONAL OFFICE SUPPLIES (PTY. LTD.)

(Directors: N. V. MEHTA, J. P. GOKOOL, K. V. MEHTA) LEGAL & COMMERCIAL STATIONERS OFFICE EQUIPMENT SPECIALISTS

76 Victoria Street, Durban.

PHONES 22622 63535

P. O. BOX 1327 Tel. Add. NOSLIMITED.

For Quality Printing Consult :-

### UNIVERSAL PRINTING WORKS

Commercial Printers & Calendar Specialists

9 Bond Street, Durban, Phone 25295.

પુસ્તક પર મું—અક ૯ તા. રક કૃંઘ્યુઅપારી, ૧૯૫૪ છુટક નકલ પેની ક. દર શુક્રવારે બહાર પડે છે.



ગહાત્મા ગાંધી છના હેરતે સને ૧૯૦૩માં સ્થપાયું.

# માનવ જાગૃતી

(વિનાેબાના એક પ્રવચનમાંથી)

થાં સુધી માનવ જાગ્રત થયેા નહાતો ત્યાં સુધી પાતપાતાનું નસીળ માનીને ચુપ રહેતા હતા. પણ જયારથી સમગ્ર દુનીયામાં માનવ જાગી ગયા છે ત્યારથી કેટલાકની પાસે વધારે દાેલન રહે અને કેટલાકને ખાવાના પણ સાંસા પડે - એવી જે વિષમતા છે, એ જાતના જે દરજળ ખન્યા છે, તે સહેવાને માટે માણુસ તાઈયાર નથી. અને તેથી કરીને આજે ખેંચા ખે'ચ ચાલી રહી છે. એ સવાલાે ઉકેલવાના શાન્તિના કાેઇ રીત મળે ત્યાં સુધી હીંસાની બાલળાલા રહેશે અને સમાજમાં શાન્તિ નહિ રહે. એટલે, ......આપણા આર્થીક આઝાદીનાે સવાલ ઉકેલી શકીએ એ વસ્તુ સિદ્ધ કરવા ની ઘણી જરૂર છે. આપણે જો એ સિદ્ધ કરી શકીએ તાે.... દુનીયા ઉગરી જાય. પણ આપણે જે એ ઉકેલી ન શકયા, શાંતિથી સમાજમાં શાન્તિ લાવી ન શકયા તાે....દુનીયામાં ઝઘડા ટળશે નહિ, ચાલુ રહેશે, અને હવે પછી જે લડાઇ થશે તે નાના પાયાપર નહિ હત્ય. હમણા કારીયાની લડાઇ થઇ ગઇ. તેમાં લાખા લાકાની કતલ થઇ. મરાયા તેના કરતાં વધુ સંખ્યા માં લાકા ઘાયલ થયા. પણ એ યુદ્ધની મહા યુદ્ધ તરીકે ગણતરી થતી નથી, અને મહા યુદ્ધ થયું તેા માનવજાતીના સંહાર થાય એમ ભને, હવે પછી નાની લડ.ઇએા નથી થવાની, માેટાં માેટાં શસ્ત્રાની શાેધ થઇ છે. એ લડાઇ ટાળવી હાય તા આપણા સવાલા, ખાસ કરીને આર્થીક વિષમતા મિટાવવાની વાત, શાંતીથી સિદ્ધ થઇ શકે છે, આર્થીક સવાલ ઉકેલવાની તાકાત શાંતિમાં છે—એ આપણે દેખાડી આપલું પડશે. એ જો ન દેખાડી શકીએ તાે......મહા યુદ્ધ અટલ થઈ શકે છે. એથી આપણે આર્થીક સવાલ શાંતીથી ઉકેલી દેખાડીએ એ માનવતાની દ્રષ્ટિથી જરૂરી છે. નહિં તા માન-વતા મરી પરવારશે અને માણુસ જાનવર કરતાંથે નીચે ઉત્તરી શકે છે.



#### સદાચાર

સદાચારના ત્રણ પ્રકાર છે. તન મન ને ધન.

તનના સદાચાર એ છે કે શરીરે ત દુરસ્ત રહેવું ને દિલ ચાર્યા વિના શરીર શક્તિના ખીજાને માટે ઉપયાગ કરવાે.

મનના સદાચાર એ છે કે મનને સ્વચ્છ રાખલું, સારા વિચારા કરવા. કાેઇના તરફ વેર ઝેર ઇર્ષા મનમાં પણ ન કરવી.

ધનના સદ્દાચાર એ છે કે નીતિથી ધન કમાવું, નીતીથી સંધર્યું, નીતીથી ખરચવું.



# "દાન્ડિઅન ઓપિનિઅન"

શુકુવાર તા. ૨૬ દેશ મારી, ૧૯૫૪,

# યુનાઈટેડ પાર્ટીની બીન-ગારાએા પ્રત્યેની નીતી

નીયન પાર્લામેન્ટના વિશેધ પક્ષ ના નેતા ગી. જે. છે. એન. રડ્રાઉસે યુનાઇટેડ પાર્ટીની ખીત-ગારાઓ પ્રત્યેની અને ખાસ કરી में आशीक्षेत्र, अत्येती नीती करीयी ધારાસભામાં જાહેર કરી છે. આખાં યુનીયનના યુનાઇટેડ પાર્ટીના પક્ષના भूप्रभा त्ये तेते पदीभतभरी नीता" તરીકે વધાલી લીધી છે. કેટલેક દરળજે એ જાહેરાતે નેશનલીસ્ટ પાર્ટીને પહા હુલાવી દોધા છે. બીન-ગારાએોના अतिनिधि तरीहे अने आश्रीहन अजना **હિત गींत** इत्री अमारे इसुझ हरमुं पुरशे हे अभे की नीतीमां इश्र आस सिवन की शास्त्रा नथी, सिवाय है भा रहाइसे धरेली कोड वातमां, है વ્યભવિષ્યમાં પાર્ટી માતાના વિચારા देशवा अने णव्याती एपी हते। अने સંજોગા સાથે ધાતાની નીતીને કસી लोवा भुशा धशे." तेमनां आणां निवेदननुं ॐेळ ॐेड आशालनेड स्वअप छे.

એ હડાકત સ્પિકારવીજ પડશે છે આદ્રીકરા હવે એ દશામાં નથી રહ્યા ह ते भाने करंगली भाण है। तरी है ગણી કાઢી શકાય. ત્રણુસા વર્ષમાં તેઓ સારી પેઠે આગળ વધેલા છે અને છેલ્લા દાયકાઓમાં તેઓ આશ્વર્ય જનક માતી કરી રહ્યા છે. અને च्याके ज्यते अनी भेटेवा "राज्यकर्वी ઓ'' કે ''દ્રદીઓ'' કે ''ગાડીં અતે!'' —જે કંઇ પણ નામે તેઓ એ.ળખાવા ચાહતા હાય–માં જે ભયની લાગણી પ્રવર્તી રહી છે તેનું કારણ ખરી રીતે એજ નથા શું ? તેઓને એ શા રીતે ડસાવી રાકાય કે એ ભય તેઓના દાપિલ મનતું માત્ર પ્રતિભીંત્રજ છે. ते मानुं भन जो शुक्ष छै। अने અત:કરણ સાદ્ર હાય તા તેઓને BIU જાતના ભય હાયજ નહિ. બલો तेने णहले तेजा अधरता पाउ माने है આ દેશને તેણે એવું વિશામ માનવ ખળ આપેલું છે કે જેના સદ્ગુપયામ કરતાં આવડે તેા તે વિજ્ઞાને શાધેલાં ઝે{ીમાં ઝેરી ખળતે પણ હતાશ કરી शहे. हक्षिण आसी होने गारी प्रमाने માટે ખયાવવાના એકજ માર્ગ છે अने ते स्म । "शारावाह" के સલળા ''વાદાે''માં સૌથી ખરાખમાં ખરાખ ''વાદ'' છે તેના નાશ કરવા. લાગતા વળગતાઓને દુઃખ

લગાડવા વિના જો અમે કહેવાની રુજા લઇ શકતા હ્વાઇએ તાે, એ વખત ના બેર વિના આ દેશમાં વસી રહેતા

दवे वीना अधे। छे हे अधारे १६३६ ની સાલમાં ધખેલી ગાઠવણાને વળગી રહેવાની વાતા કરી શકાય, (૧૯૩૬માં जनरल हर्ट जागती सरधारे आधीकते। ના સમાન મતાધિકારના હકા છીનવી લઇ શરતી દેવની મતાધિકાર વ્યાપ્યા हते। लेथी त्रख जारा सक्ये। पानी-મેન્ટમાં તેઓનું પ્રતિનિધિત્વ ધરાવી શકે.) એ ગાઠવણા આદીકતાપર લાદવામાં आवी दती. आले आर्डिनी हे भीन-भारामा पातानी उपर इरक्यात લાદવામાં આવેલી વસ્તુઓ સુપ રહી સ્વિકારી લેવા તકયાર નથી. નેટીવ રેપ્રેઝેન્ટેડીય કાઉત્સીલ પણ હવે કવખતની થઇ ગઇ, આદીકનાના અવાજ દર્શાવનારી એકમાત્ર સંસ્થા આજે આદ્રીકન નેશનલ ક્રોંગ્રેસ છે અને તેઓની સાથે વાટાઘાટ કરવાને એ સિવાય ખીછ એક ખરી સંરથા છે જ નહિ.

આશ્રીકતાને જો તક આપવામાં भावे ते। जवायहारीना रथाने। सेवानी તેઓનામાં શક્તિ નથી એ માન્યતા ખીલકુલ ભુલમરેલી છે. સાધારણ বাળা માણસે ખુહિ मेट धुंती इसुन इरवुं प पड़ी है आके के रीते देशने। व्यवहार यासी રહ્યો છે એ જવાલદારીના ભાનના લદ્ધ સારા નમુના નહિ અણ:ય. આપ્રીકના માંથી આજે પણ એવા લોકા મળી અન્ય સલળી બાળતામાં ઉચ્ચમાં ६२य गणाता गाराकाता समावडीया થઇ શકે એટલુંજ નહિ પરંતુ તેઓના કરતાં ચઠી જઇ શકે. હાલના રાજ્ય કર્તાઓને જો કંઈ પણ ખુંચી રહ્યું હૈાય તા તે આ ફ્રીકતાની ખીનકાએ-લીયત નાંહ પરંતુ તેઓની કામેલીયત ખુંચી રહી છે કે જે તેઓના માર્ય માં અનેક અડ્યણા નાખરામાં આવી રહેલી દાવા છતાં પણ કુદકે ને સુસક વધી રહી છે.

આ સવાલના ઉઠેલ, કેટલાક સુચવી रह्मा छ तेम, गारी अने भीन-गारी વસતી વચ્ચેનું અંતર અાહું કરવાને गारा वसाहतीयो। वडे या देशने ભરી મુકવામાં નયી રહ્યો. તેનાયા કેવળ અસંતાપ, અશાંતી અને વિરાધ પેદા થશે. ખરા ઉઠેલ એકજ વસ્તુ માં રહેલા છે અને તે એ કે કાયદામાં થી વર્ણ બેઠ સદંતર નાસુદ કરવા અને જાતી, ગાંતી કે વિર્ણના ઠાંઇ પ્ય જાત

પુરી પાડવી અને તેમ્માના વિકાસને માટે સમાન તેમ આપવી. તેમ કરવા માં આવે તા જોવામાં આવશે કે ળીન-ગારાની સાથે કામ લેવું સી*યી* સહેલું છે અને તેઓના જેવા વકાદાર મીત્રા ખીજન કાઇ નથી.

अदि अभारे हेटबीड युरे।पीयनाने અરૂ.ચિકર વાતા કહેવી પડેલી છે તેનું અમને દુઃખ ધાય છે. ખાસ કરી એટલા માટે કે ઘણા યુરાપીયના તેમજ સ્મા-ક્રીકરાતા આપણે મૈત્રી અને દિલસો**છ** ધરાવવાને ભાગ્યશાળી ખત્યા છીએ. એ સુડીને અમે ગુમાવી દેરા કચ્છતા નથી. અમારે એટલું સ્પષ્ટ કહી દેવા જોઇએ કે અમારી ટીકા **કાઇ** પણ **્યક્તિની સામે નર્યા પરંતુ હાલના** તંત્રતી સામે છે. થાડાક ગેર રસ્તે દેારવાયેલા લાં&ાના કારણે આપ્તી भारी प्रकारी वर्णाडी आढ़री से तहन **બૂલભરેલુંજ ગ**હ્યાય. તેમ થાડાક ગેર ળીન-ગારાચ્યાના રસ્તે દાેરવાયેલા કારણે આખી બીન-ગારી પ્રજાતે વખાડી કાઢની એ પણ ગેરડઢાપણ ભરેલું ગણાય.

આપણી લડતના છેવટના આધાર તા જો કે તેના સત્ય ઉપરજ રહેલા છે, છતાં સઘળા સુવિચારી લેકિની મેત્રી અને દિલસોછ મેળાવાયા આ-

સઘળા લાેેેેેેેો માટે સમાન સગવડા પણું કાર્ય બેશક ઘણુંજ વધારે સહેલં યક પડે અને એ આપણે આપણા આદર્શ વર્તન અને આત્મભામના ભાવનાથી મેળવી શકીએ.

> આપણે એ પણ સ્પષ્ટ કરી દેવું એકોએ કે આપણી સ્વાતંત્ર્યની સહત નેશનલીસ્ટ પાર્ટીના નેતાએ။ વાત કરી રહ્યા છે તે જ્વતા નથી. તેએ અ દેશને ગારાના દેશ કરવા માંગે છે આપણે આ દેશને કાળાતા દેશ કરવા ની અભિલાયા ધરાવતા **નથી. આ**ન પણે આ દેશને એવા બનાવવા ઇચ્છીએ છીએ કે જેમાં તેમાં વસી **રહે**લા સઘળા લાકા સખ શાંતીથી રહી શક અને ઇશ્વરના ડાહ્યા સંતાનાની જેમ એક બીજા સાથે હળામળાને રહી શકે.

તેમ કરવાને આપણે નેશનશીસ્ટ પાર્ટીના નેતાએ**ાની જેમ તલ**વા**ર** ઉઠાવવાની વાત **નહિ કરીએ. તે**એા ની તૃષા છીપાય ત્યાં સુધી આપણાં લાહી આપણે તેઓની સમક્ષ ધરીર્શ,

એજ લડત ચલાવવાના અહીંસાના અને ખરા સુધરેલા માર્ગ છે. એ માર્ગમાંથી ગમે તેવા કઠણ સંજોગામાં પણ ચલાયમાન નહિ <mark>ચવાની ઇધર</mark> આપણને સન્મતિ અને શક્તિ **આપે** અતે આપણા વિરાધીઓને સદ્યુહિ

# નોંધ અને સમાચાર

રેળાઇ સ્વીફ્ટ કરેલી આગાહી યહુદી માના જાણીતા ધર્મ શરૂ રેવાઇ સ્ત્રીક્ટે લેડીસ્મીયમાં રાટરી કલ્લમમાં ગયા સામવારે ભાષણ કરતાં કહ્યું હતું કે, જુફા જુદા દેશાની પ્રજાનાએ દેશા છતીને, બજારા કેળનીને, કીમતી ધાતુષા શાધીને વિમાની દળા ઉભા કરીને સુખશાંતીના માંગે શાધવાના પ્રયત્ના કર્યા પરંતુ ઇચ્છિત સુખ પ્રાપ્ત થઇ શકશું નહિ. ખાઇળલ અ એક માત્રજ આધાર રહ્યો છે. ૧૯૧૩માં ઈંગ્લાંડ આખી દુનીયામાં સૌચી મેાટા માં માટા માંમનાર દેશ હતો. ખે યુદ્ધો બાદ આજે તે માટામાં માટા દેવાદાર દેશ છે.

રેભાઇ સ્ત્રીક્ટે કહ્યું કે હવે પછીનું યુદ્ધ થશે તેમાં માણુસા પાતાના પુરતકાલયમાં એકાં ચાંધા દળાવા પૃચ્યા પર જહાન્નમ ઉતારી શકશે. તેમણે કહ્યું કે રાટરી સંસ્થા દુનાયાના રાગ ટાળવાને ઘણું કરી શકે છે. બધુત્વ भने सेवा से तेने। आदर्श छ तेने ते દુનીયાબરમાં ફેલા (દરો છે.

લાહાર કાન્કરન્સમાં દસીણ અપક્રીકાનું પ્રતીનીધી મહળ ભાગ લેશ

ે **માર્ચા** ૧૭માયા ૨૮ના તા**રી**ખ

સુધી લાહેાર (પાકીસ્તાન)માં ચનારી भीत-सत्तावीर क्षेत्रमनवेश्य रीक्षे**शन्स** ક્રાન્ક્રરન્સ વખતે દક્ષિણ આદ્રીકાર્ન પ્રતીનીધી મંડળ જશે. મી. એ. એ. રાયર્ટ્સ આ પ્રતીનીવી મહળના નેતા હશે. મી. રાષ્યર્ટસ ક્રેનેડામાં સુતીયન ના હાઇ કમીરાનર હતા. કાન્ક્રરન્સ કામનવેલ્થની જુદી જુદી આંતરરાષ્ટ્રીય સાંસ્થાએન તરકથી રચના માં આવી છે. આથી બાગ લેનારા દેશાને અગત્યના સવાલાપર બીન મત્તા વાર ચરચા કરવાની તક મળશે. દ્લીશુ આર્રીકાના ૬ સભ્યોના પ્રતી-નીધી મંડળમાં કેા. છે. બી. એ. ગાર્ડીનર (પ્રેસીડન્ઢ એાક ધ બરા એાક રેશીયલ એફિસ) મા, મારીસ વેળ (આગળના ઇનસ્ટીટયુટ એાફ રેસ રીલેશન્સના પ્રેસીડન્ટ) અને મેજર લુધ કેર્ડ (જનરલ સેકેટરી એાક ધ સા**જ્ય** એક્રીકન **ઇનસ્ટીટયુટ એાક** ઇન્<mark>ટરનેશનલ</mark> એફેસં)તા સમાવેશ થાય છે. મા. લુઇ કેક્ટ પ્રતીનીધા મંડળના સેક્રેટરી तरीहे आम अरशे.

## પાર્ટ એલીઝાબેયના હોંદીઓએ ટી. બી. કલીનીક માટે આપેલી પા. ૮૦૦ની રકમ

કમીટીના પ્રમુખ થી. ટી. 🦻 કે. કુકલભે - શર્વેરની એ ડેક્સરની દ્વીદીઓની વસતીમા

છ મહિતા સુધી घेरधेर જાઇ કૃષ્ણા ભાંધવામાં આવ્યાં છે અને પટ દરદી ઉધરાવી પાર્ટ એલીઝાબેથના હીંદાએક એક અને તેમના કુટુમ્બેક ત્યાં રહે છે. 🖚 ખેયક્સકાર્પ ટી. ખી. સટેલમેન્ટર્ન ટી. ખીં તે માટે કૃત્ક ઉર્ણ કરવાના કલીતીક બાંધવાને પા. ૮૦૦ની રકમ જપારે પ્રથમ કરાવ થયા અને પાંચ **માપેલી છે**. ટુંક સુદતપર મુજલીમ માણુસતી કમીટી નીમાઇ ત્યારે પા. नेलयुरेशनस धन्दरीटयुटमां गेणावडे। उपन्ती रहम क्रेंड घटेलने माटे કરી તેને માટે નીમાએલી ખાસ કરવા ધારવામાં આવ્યું હતું. પરંત



માટે સેટલમેન્ટમાં એક ક્લીનીક ળાં**ધવામાં** કરવોમાં આવશે. અત્યાર સુધીમાં સેટલમેન્ટમાં ૧૫ કાેટેજીસ ઘણાંજ ઉત્સાદ દાખવી રહ્યા છે.

પાર્ટ એલીઝાબેય ટયુળરક્યુંનાેસીસ ધી હીંદી ભાષ્ટ્રેઓના ઉત્સાહથી બમણી એકશન કમીડીના ચેરૂમેન મારીસ કરતાં વધારે રકમ ઉબા થઇ ગઇ. એં. જે એલ પીયરસનને પા. ૮૦૦ આ ઉપરાંત પાર્ટ એલી ત્રામેથના તી ચેક અર્પણ કરી હતી. તેના હોંદી બાઇએ!એ ગત સત્યાત્રહની ઉપયોગ ક્ષયના રાગીઓની સારવાર લડતમાં પણ આર્યીક તેમજ નૈતિક ધણીજ સુંદર સદાનુમૃતી આપી દ્વી. અને ત્યાંના સામાછક કાર્યામાં પણ

## આચાર્ય વિનાખાજી સાથે એક અમેરીકનના વાતાલાપ

(ગયાના આગલા અંકથી ચાલ)

લગ્ન અને પ્યક્ષચર્પ

ત્રીજા સવાલના અનુસંધાનમાં : લયજીવનમાં વિષયાપ્રભાગ વ્યભિચાર સમાન છે એ હું સમછ શકતા નથી. જેમના પ્રત્યે ઉડા પ્રેમ 🚺ષ 🔊 સ્ત્રી સાથેતા સંભાગ સુંદર अने पवित्र आनंद छे. जो पाशवी વાસના છે એ નિર્વીવાદ છે: પરંતુ કાઇ પણ વરત સારી કે ખરાય નથી પણ વિચાર તેને એવી બનાવે છે એમ કહેવું ખરાખર નથી? સ્ત્રીએન સાથેના સંસર્ગ વિષેતું વલણ એક મનાબાવ છે એમ મને લાગે છે.

આ મામા સ્વતંત્ર વિચ,ર છે: આપણને જે આપવામાં આવેલું છે તે પૈકા એવું કશું નયા—અમાં ત્રિપય-વાસનાના પણ સમાવેશ થાય છે— **४२वे। की ५**म. ६।, समाजना नियमे। आपणे के ५ ५ ५२ मि छी जे त

ની હદમાં રહીને એ કરવું જોઇએ.

के अणि रहे छे ने वधारे सारी रीते निर्ध्य ५री शहे छे व्ये वस्तुनी हुं को हे इहर इई छुं, पण केनाथी હાલ તે અળગા રકે છે તે એ ક્ષેત્ર विषे तेने आगणना अनुभव छे तेथी ते वधारे सारे। निर्लय धरनार नथी ખનતા ટ્

જવાય : લગ્તજીવનમાં વિષયાપેનાગ વ્યભિચાર છે એમ કહેવાના મારા આશ્ય નથી. મારી કહેવાની મતલખ આ છે: હેતુ સિવાય કશું કરલું જોઇએ નદીં. આપણામાં જોવા મળતી એ વિષયવાસનાના કેતુ શા છે? પ્રજીતપત્તિ. તેા પછી એ विषयवासना समग्र छवन ६२भियान भे हे त्रणु हरतां वधु वभत वापरवा જેતા આપણે પુરેપુરા ઉપભાગ ન ની જરૂર નહીં પડે. એની ખહાર

વ્યભિચાર ખતી જોય છે, કેમ કે, વિષયવાસના આપણને જે હેતુ માટે આપવામાં આવી **હોય** છે તેને માટે ગાપણ વાપરતા નથી. લાકા આજે સંતૃતિનિરાધનાં સાધનાની વાતા કરે છે. પણ એ શું છે? એનાે અર્ધ ये यथे। ३ प्रकीरपत्तिने अर्थ आपवा માં આવેલી વિષયવાસનાના માણસ ઉપયોગ કર્શે પણ પ્રજોત્પત્તિ થતા नहीं है.

ખેકત વાવેતર કરીને આનંદ મેળવે છે, પણ તે આનંદને ખાતર એ કરે છે? ના, તે તાે ઘઉં પેદા કરવા માટે વાવેતર કરે છે. ખેકૃત ઘઉં વાવરો અને પછી ઘઉં ઉગતા અટકે એવું કાંઇ નાખરી ખરા? અથવા तेने धर्ड कीर्यता कर न है।य ते। तेने वावेतर કरशे भरे।? हरें बरत કેતપુર સર કરવી જોઇએ અને એમ ન કરવામાં આવે તા જેને અર્થે એ .વપયવાસના આપણને આપવામાં રમાવી **હોય છે** તે **હેતુ આપ**ણે ખાેઇ મેસીએ **છીએ**.

ધારા કે તમને ખીડી પીવી ગમે છે. એના તમને એટલા બધા શાખ છે કે ગોને માટે તમે એક ખાસ એ તરે ! બાધા છા, એમાં પુરાએ છા અને પછી ખીડી પીધાજ કરાે છાે. એ વિષે તમે શું ધારા છા?

હૈ. એ : એમ કરીને હું વખત ળરુપાદ કર્ફ છું.

व्यवाय: भरायर. ते वर रीते प्रजीत्पत्तिना आशय विना भंभाग કરવા એ વખત બરળાદ કરવા અને ચ્યાપણી શકિતના ક્ષય કરવા ખરાખર

હૈ. એ.: ગાણસની એ સર્જક રાકિતને ઉપર્વગામાં કરી શકાય છે એ विषे आपने पुरी श्रदा छे?

જવાભ: ખેશક. એ વસ્તુ સાથે ચ્યાપણને રમત કરવી ન પાલવે. એ शक्ति अथवा विषयवासना अकीत्पत्ति ના હતુ સર્વાપછી બાકો રહે તેના આપણે સદુષયાેગ કરવા જોઇએ. તમે વાપરેલાં વિશેષણો મને માન્ય છે है, लेना पुर हिंडा प्रेम हैं।य ते पत्नी સાથે આચરેલું આ કૃત્ય સુંદર અને પવિત્ર આનંદ છે. પણ મારે તમને **४**देवुं कीर्ध्य 🕻 प्रक्रीस्पत्तिना हेतु સિવાય એ આચરતું એ ખાહું છે.

વરાળના જ દાખલા લા. તે પેદા થયા જ કરે છે. પણ વાટ શાધી इ.८४ हे तेने। संबद्ध इरीने तेने धनेह-પૂર્વક વાપરવામાં આવે તા એ છન ચાલે છે. આપણી વિષયત્રાસનાતે विषे पूछा आपही आम क धर्वुं લ્તે ઇએ.

આપણે સૌ આવેગોના અનુભવ કરીએ ક્ષીએ એમ તમને નથી લાગતું ? અગિયાર માણસાથી રમાતી ક્રિકેટની મેચના દાખલા લા. સૌથા વિશેષ भानंद शेषु हुटे छे भने सीया

શાણા કેાણુ છે? તેચ જોનારાત્રા, તે રમનારા નદીં.

હે. એ. : પણ જોનારાએા પૈકીના કિકેટના ખેલાડી જેઓ તે રમી જાણતા न डाय तेना इरतां ये रमतने विधे વધારે સારા નિર્ણય કરી શકશે. મારી કરેવાની મતલળ એ છે કે, બે હોંદા એ ઇંગ્લંડ વિષે પુરતક લખવા ઇચ્છતા है।य ते।, के छंग्झंड क्ष आन्धे। હશે તે એને માટે વધારે લાયકાતવાળા

જવાય: હા, પણ આવેગામાંથી જે પસાર થયા ન હાય અને હદયને પિછાનના હાય એવા આ જગતમાં કાં નથી. હાદાચારી એ આવેગાના અ'દાજ કાઢી શકે નહીં એમ તમે શા માટે માના છેા?

હે. એ. : (પછીયી) હું ધર્ફ હું કે, 'अतिरेक्ष्ती भागी ज्ञानभांदिर तरक લઇ જાય છે' એવી વિલિયમ ખ્લેકની લીટીની આપ સંપૂર્ણ રીતે વિરૂદ્ધ હશા.

જવાય: ના, હું સંપુર્ણપણે એની વિરુદ્ધ નથી. એના અતેક માર્ગો છે અને પેંક્ષે તે પૈકાના એક હોય પહા

યુદ્ધ અને અહીંસા ચાયા સવલતા અનુસંધાનમાં:

નાવે<sup>૧</sup> અને અહીંસા વિષેતા આપ તા જવાય એક આદર્શ અને સ્વપ્ત છે એમ મને લાગે છે. એ સફળ યાએો, પણ એ લક્ષ્યે પહેાંચવાના માર્ગ અતિ લાંગા છે એમ મને લાગ

જવાભ: એ લાંગા માર્ગ છે એમ દું તથી માતતો. યુદ્ધો શું લાવે છે? રપ વરસમાં આપણે બે વિશ્વયુદ્ધો कोयां. शान्तिथी आके आप**ऐ** વધારે દૂર જઇ પડયા છીએ, તેની સમીંગ પહેંાંચ્યા નથી. લાેકાને ચાેડા જ વખતમાં દેખાશે કે અહીંસા એક માત્ર રસ્તા છે. અને હીંસાથી કદીયે કશું પણ યયું નથી.

है. એ.: आप ते। એક सनजन તરીકે, ફિલસફ તરીકે અને અહીંસા માં માનનાર તરીકે ભાલા છા. પરંતુ हुनियामां कोछणे तेटला डिटलरी પડ્યા છે. તેએન નથી સન્જન, નથી ફિલસુફ કે નયી અહીંસામાં માનનારા.

जवाय: तभारा डिटबराने भारी પાસે લાવા. મને તેમના ડર નથી. જર્માની શાખશે. તેમને એક હિટલર મળ્યા. અને તેણે તેમને શું શાખવ્યું તે જાઐા તા ખરા.

તે. એ.: જર્મનાને ખીજો હિટલર મળા રહેશે.

જવાય; હા, અને બલે તેને એવા અતેક હિટલર મળતા. હું તમતે કહું છું કે તેંએ। શીખરી. આખરે અનુભવ તેમને શીખવરો, પરંતુ મને પાતાને વિશ્વયુદ્ધી ન થવાં જોઇએ

(અનુસંધાન પાતાનું ૯૧)

# ચુનાઇટેડ પાર્ટી∫ની આફ્રીકનાે પ્રત્યે**ની ની**તી

**ચુ**નીયનની ધારા સભામાં અગે અંદન વાહીયે વિશેધ પક્ષના તેતા બી. એ. છે. એને. રઠાઉસ યુનાઇટેડ પાર્ટીની भारिक्षनी प्रत्येनी नीनी कादेर करी હતી. તેમણે કહ્યું કે કાળા ગારાનો આર્થીક સમીકરણ (ઇન્ટીગ્રેશન)ની नीती भूणयीक शासती व्यावेसी है. વ્યત્ને યુનાઇટેડ પાર્ટી તેમાં માને છે. તેનાથી આપણે કશું ડરવાનું નથી परंतु हक्षिण आफ्रीक्षाना क्रेक्टंटर जिन भां ते न्यायक्षारहायक छे. पार्धाभेन्ट ना सक्योंके उद्वापण धरावनारा अने भरी वश्तुमां माननारा क्षेत्रि। तरीक्षे એ वस्तुने दाय धरवी की धर्मे. भे વસ્તુઓ વર્ચ્ય પસંદગી કરવાની છે: યા તા સગીકરણની નીતા સ્વિકારી वारतविकता, हार्धद्रिष्टि अने भुतसहि जारीया तेने दाय घरनी अथवा अध् से। वर्षना कार्यपर पाणी हेरवयुं अने सभी ५२ खुने जहिं जतीवार देशना સંપુર્ણ ભાગકા પાડી દેવા.

યુનાઇટેડ પાર્ટીએ ૧૯૪૮ માં ફર્શાવેલી પાતાની નીતીમાં શહેરામાં વસી રહેલા તેટીવ મળ્ડરાના સવાલ વિધેની પાતા ની વલણ સ્પષ્ટ જણાવી હતી.

યુતાઇટેડ પાર્ટીએ કહ્યું હહું કે એ વરતુ અનિવાર્ગ દતી અને તેને અટ-કાવી શકાય તેમ નકાેતું. ફેગન કગી-શને પણ કહ્યું હતું કે સંપુર્ણ ઇલાયદા પણ, સ્થાપવાના વીચાર ખીલકુલ અબ્યવદારૂ હતાે.

સત્ય હકીકત સ્વિકાર્યે જ છુટકા હતા અને યુનાઇટેડ પાર્ટીએ તે સ્વિ-કારી હતી. ''સઘળા તેટીવાને તેઓ ના રીઝવામાં પાછા માકલી દાે''તી છુમના કળા અર્થ નહોતા.

૧૯૪૯માં યુનાઇટેડ પાર્ટીએ પોતા ના પાંચ મહત્વના સિદ્ધાંતાની વ્યાખ્યા કરી હતી. ગારા અને નેટીવા વચ્ચે ના જતી અને સંસ્કૃતિ ભેંદા તેણે સ્વિકાર્યો હતા અને ળન્ને વર્ગો વચ્ચે સામાછક અને વસવાટનું ઈલાયદાપણું હોલું જોઇએ એ વસ્તુના સ્વિકાર કર્યો હતા.

જેગા રીત્રવેતિ ગહાર વસતા હોય તેઓતે માટે લરાતી અને બીજી સગ-બકા પુરી પાડવી જોઇએ એ પણ તેણે રિવકાર્યું હતું.

આર્થીક સગીકરણુતું કાર્ય ધામે ધામે ચાલ્યા કરતું હતું. તેમાંથી ત્રણ પરિણામા નીપજમાં હતાં—આર્થીક સામાજીક અને રાજકીય. આર્થીક પરિણામા દક્ષિણ આક્રિકાને એકંદરે ઘણા જ લાબદાયી નીવડયાં હતાં અને યુરાપીયન વસતીને તેથી ઘણા કાયદા થયો હતો.

હળકતમાં દેશની સૌથી કીમતી મુડી તેટીવ મજીરાતો નરમાશભર્યો સહકાર હતી. ૩૦૦ વર્ષમાં દક્ષિણ આક્રીકાએ જે સાધ્યું હતું તેમાં ખીત-

આને એ આપણી રહેણીના ઉચ્ચ ધારણની ખદારના દેશાને પ્રયો થઇ રહી છે તે ખીન-ગારાગાના કાળાના પ્રતાપેજ ખની શકેલું છે.

આર્થીક સમીકરણથી ગારાને થયા હતા તેટલા જ લાભ ખીન-ગારાગોને પણ થયા હતા. નેના લાભા ધૃતીયન ના સઘળા વગીએ સ્વિકારેલા છે.

तेना विश्व तेना सामाण्ड परिणुमा देणीती दीते णीदामणा दर्ना.
तेनाथी युनीयननी सामे सीथी मुश्केल
सवास णाउँ। थया देता अने दक्षिणु
आद्रिशमां युरे।पीयनना नेतृत्वने ते
येसे ज करी रखी छै, आस करी
आ देशमां धीरती देशीपणाना ज्यास
ने ते येसे ज करी रखी छै, आर्थि।
समीकरणना सुण्य सामाण्ड परिण्यामी
धरानी अष्ठत, लींड, नेटीवानं की देन
परिण्यामे तेयानां नीतिक धारणुनं
पतन यहं ओ छै.

એમ કહેવાયું છે કે આદિકનનું કોડુમ્પીક જીવન માટે બાગે પડી બાંગેલું છે. અને અમુક લત્તાઓમાં વ્યભિચારનું પ્રમાણ પચાસ ટેકા ઉપર થઇ ગયું છે. આ ચિત્ર જોકે ખરાળ છે છતાં તેનાયી નાસીપાસ ચવાની જરૂર નથી. જયાં જ્યાં ઔદ્યોગીકરણ થયું છે અને શ્રામ્ય વિસ્તારામાંથી શયું છે અને શ્રામ્ય વિસ્તારામાંથી શયું માં વસતી ઘણી વધી ગેએલી છે, તેવા સઘળા દેશામાં એછા વધતા પ્રમાણમાં એવી રિયતિ વર્તતી હોય છે.

આ કારણથી ગંદ છો, દીનતા અને દરિદ્રતા વધી ગયાં છે અને આ યુરા-પીયન પ્રજાને અને તેના નેતૃત્વના ભાનને એક ચેલેંજ છે. તેની કરો ટી એ છે કે તેઓ એ ચેલેંજના સામના કરવાના છે કે નહિ અને સમીકરણના મારે પ્રાપ્ત મારે તેમાંથી પરિણ્મેલા મુશ્કેલ સવાલોને તેઓ હાય ધરવા તાધવાર છે કે નહિ.

જો આપણે એ કૃષા રિવકારવાના દ્વાઇએ તા પ્લીસ્તા વાલીએ (ગાર્ડી-અને) તરીકે આ સવાલને હાથ ધરવા ની આપણી કરજ છે. સવાલ એ છે કે કેટલી તાડાદથી અને કેટલી સત્ય-નિપ્દાયી તે આપણે કરવા તાડ્યાર છીએ.

#### प्रथम स्थान

કાઇ પણ જવાયદાર રાજકીય કાર્ય ક્રમમાં સૌથી પ્રથમ રથાન આ સમી-કરણના પરિણામે જે હજારા લોકો દુ:ખી થતા દાય તેઓને રાહત આપ વાને અપાનું જોઇએ. યુનાઇટેડ પાર્ટી સત્તામાં આવશે તેા તેને તે પ્રથમ રથાન આપશે.

એ પરિસ્થિતિમાંથી ઉપરિથત થતાં રાજકીય પરિણામામાંથી છટકી જવા ના પ્રયત્ન કરવા એ કાઇ પણ જવાય

આજે જે આપણી રહેણીના ઉચ્ચ દાર વ્યક્તિને કે રાજકોય પક્ષને માટે

ઇતિદાસે આપણને રપષ્ટ શીખવેલું છે કે આર્યીક ખળ પછી હમેશાં દેશ તા રાજકરણમાં અવાજતી માગણી ચાયજ છે. એ વસ્તુ દુનીયાભરમાં ચતી આવેલી છે. આમ કહેવામાં કશું નવું કહેવામાં આવતું નથી. ખુદ ત્રિશનલીરટાએ વખતાવખત તે કહેલું. લોકોને આર્ચીક ખળ મળે તા રાજકીય ખળતા તેઓ દાવા કરે એ અનિવાર્ય જ છે એ તે તેઓનું કહેલું ખીલકુલ સત્ય છે.

અમે યુનાઇટેડ પાર્ટીમાં પ્રથમ વરતુ ઓને પ્રથમ સ્થાન આપવામાં માનીએ છીએ. ખીન-ગારાઓના રાજકીય હકાના સંખંધમાં અમે અનેક પગલાં લેવા ત્રધ્યાર છીએ.

યુનાઇટેડ પાર્ટીએ જાહેર કર્યું કર્લું કુ તેટીવ રેપ્રેઝ્રેન્ટેટીવ કાઉન્સીલની તે પુન:સ્થાપના કરવા તક્ષ્યાર છે અને તેને માત્ર નામનીજ નહિ રહેવા દેતાં તેને અમુક પ્રમાણમાં જવાયદારી અને કાર્યવાહી સત્તા આપવા તક્ષ્યાર છીએ કે જેથી તે ખરી કામ કરતી સંસ્થા

યુનાઇટેડ પાર્ટી માને છે કે વિશાળ તેટીવ જનતાના અવાજની અવગણના કરીને દક્ષિણ આદ્રિકામાં સારી સરકાર સ્થાપી નહિ શકાય. આથી તે માને છે કે તેટીવ રેપ્રેઝેન્ટેટીવ કાઉન્સીલને એવી સંસ્થા બનાવવી જોઇએ કે જેમાં તેટીવાના તેતાઓને પાતાને લગતી બાબતા સંભાળવાની યોગ્ય તાલીમ

યુનાઇટેડ પાર્ટી બીન ગારાએાને પાતાની ઇલાયદી કાઉન્સીલામાં વધારે જવાબદારી આપવામાં અને રીકવેીમાં વધારે જવાબદારી આપવામાં માને છે.

શુનાઇટેડ પાર્ટી આ આગળ પડલું પગલું લેવાને અને તેટીવાને તક આપ વામાં આવે તો તેઓ લોકશાસનની જરૂરીયાતા સમજતાં કેટલાં શીખી શકે છે એ જોવાના અખતરા કરવા તઇ યાર છે. તેઓએ શીખવાનું છે કે લોકશાસનના અર્થ હકા આપવાનોજ નથી થતા પરંતુ જવાખદારી સ્વિકાર વાની અને તેને લમલી ક્રજ ખજાવવા ની હોય છે.

ળીન-ગારાએાના રાજકીય હકેાના સંબુધમાં યુનાષ્ટરેડ પાર્ટીની તાલ્કાલિક નીતી ૧૯૩૬ તી ગાહવણુને વળગી રહેવાની છે.

હું એમ કહેવા નથી ઇચ્છતા કે એ ડહાપણુ ભરેલીજ છે. ૧૮ વર્ષના એ અખતરા બાદ આપણુને તેનાથી સંતાપ થયા છે એમ આપણુ કહી શકતા નથી.

૧૯૩૬ની ગાહવણના **કે**ટલાક અસ'તાપકારક સ્વરૂપાે **છે. પ**રંતુ

લાલની ઘડીએ અમે એટલું કહી શરીએ છીએ કે અમે એ ગાહનણને વળગી રહેવા નક્ષાર છીએ.

ભિલ્યના રાજકીય હકાના સંબંધ માં યુનાઇટેડ પાર્ટી હાલના અને બવિષ્મના સંજોગા અને હકાકતા સાથે પાતાની નીતીને કસી જોવા તઇયાર છે. તેમ નહિ કરે તાે તે તેની ક્રજમાંથી સુકે.

### કમીશન નથી નીમ્યું

તેટીવ સંખંધી તીતી ઘડવાતે યુનાઇ ટેડ પાર્ટીએ કમીશન તેમેલું દેાવાતી વાત મલત છે. પ્રત્યેક પ્રાંતમાં યુનાઇ-ટેડ પાર્ટીની હેડ કમીટી તરફથી કમીટી એ। તીમવાના કરાવ થયા હતા.

આ કમીડીએા નજીકના ભવિષ્યમાં નીમાશે. તે વર્તમાન સ્થિતિની તપાસ કરશે, પાતાના રીપોટી તક્ષાર કરશે અને એપ્રીલની આખરી પહેલાં એ રીપોટી રજા કરશે.

તીતી સંખંધી તીખુંગા કરવાતી સત્તા એકજ સંરથાતે છે. અને તે યુનાઇટેડ પાર્ટીની યુનીયનતી કોંગ્રેસ છે. પ્રાંતિક કમીડીએાના રીપોર્ટી મળતાં કોંગ્રેસ જીદા જીદા પ્રાંતે!ના મત જાણુ શકશે. તેના નિર્ણય શું થશે એ હું અત્યારે કરી શકતા નથી. દેશનું પુરૂં હિત સમાએલું કાય એવી નીતી ઘડવાને ખનતી સઘળા શુભેચ્છા અને મુત્સદિગીરીના ઉપયે.ગ કરવા અમે તઇયાર છીએ.

એવી નીતી કશા કામની નયી કે જે માત્ર સુંટર્ણી છતવાને માટેજ ઉપયોગી થઇ પડે અને પછી દેશને વધારે જોખમમાં નાખી દે.

હવે એ વખત આવેલા છે કે જ્યારે આખા વર્ણના સવાલના વારતવિકતાથી વિચાર થવા જોઇએ. અને સત્ય હળકતાના અવગણના નહિ કરતાં તેને હાથ ધરવી જોઇએ.

જો સત્ય દકીકતા સમજવામાં આવે તા લેક્કા દક્ષિણ આફ્રીકાને માટે એક પ્રયળ ગાંદી નીતીની જરૂરીયાતને વિષે જાગૂત થાય. દક્ષિણ આદ્રીકાના સઘળા લાકાનાં ભવિષ્યના રક્ષણને માટે શું ટાએલા વસાદ્રતીઓને દાખલ કરવાના જેટલું જરૂરી અને અમત્યનું ખીજું કશું નથી. ખીન ગારાઓએ એથી હરવાનું નથી તેમ દક્ષિણ આદ્રિકાએ પણ એથી કશું હરવાનું નથી.

હવે એ વખત આવેલા છે કે જ્યારે દક્ષિણ આદિકાના સઘળા ગારા એનાએ સંગઠીન થઇ ગારા અને ખીન-ગારાએ વચ્ચેના સંખધના મુશ્કેલ સવાલના કંઇક તાડ લાવવાનું કામ કરવું જોઇએ. મસલત અને સહકારના કંઇક માર્ગ શોધવામાં આવેલા જોઇએ.

# ભારતનો પત્ર

(अभारा भणरपत्री तरध्यी)

મું થઇ તા. ૫-૨-૫૪.

્રિસતું પલ્સું અધિવેલન કસકના પાસે કલ્યાણી ખાતે સળી ગયું. સ્ક્લિવેશને ભારતને સ્પર્રાતી રાષ્ટ્રીય મને આંતરરાષ્ટ્રીય ખાખેતા અંગે કસ ણ્યુર્વા કર્યા દ્વારા આમાં ભારત નુગામાં માટે સૌથી છેલ્લા જરાષ્ટ્રને ાક્રમ્ય' કરતા દુસાવ સૌથી વ્યગત્યના ri. આ કરાવ રજા કરતાં **પ્રો**રોસ પ્રમુખ યા નેંદરાખે જાગાવ્યું હતું કે, इ इस्वार्ग ना स्वावती स्थानत इमक्षवी कोपर्धे स्पते स्पा इस्तमानी। નદેશો ગામેગામ, નગરેનગર અને ્રુંઘર પહેંચાડવાનું કાર્ય કરવું જોઇએ. **पारतना नभाभ विस्तारने की**डाणु મને બારતની એકતાને સિલ્લ કરવાનું मर्ड अर्धतिराहा हु छे. स्थापण राष्ट्र તી મન, વિચાર અને ભાવનાની े इता साधवानी है कैयी स्मापणे ही है ५ : प्रधारना अथना सामना हरी દ્રાપ્રેસે. આપળી સામે દર્મેશાં ભવ ખંડા ફ્રેત્વ એ સારી વાત છે. ભય ૧રી રિયનિમાંજ રાષ્ટ્રના વિકાસ થાય છે, નહિ & લકેરી છવન, લકેરી ાંવ્યારા અને લડેરી વાતચિત દ્વારા. આવું લહેરી છવન છવનારની મતે ए। आवे छे. तेओ। छवनने। स्थानंह ગુમાવે છે. સૌધી વધુ તે વસાપણે वर्षो परी भेजवेती स्वतंत्रताते प्राख प्रीय भनाववी क्लेस्क्ले अपने तेनी रक्षा કાજે લડ્લું જોડ્યુએ. આપણ ગાટે ખેક્**રકા**ર ર**હી**તે લહેરી છવન છવહું में की भभी है.

કાશનીરના તડા પ્રધાન ળક્ષા ગુક્ષામ મહમદે પણ દે. પ્રેસ અધિવેશનમાં ઘણું જુરસાદાર ભાષનું કર્યું હતું, તેમણું ત્તાકેર કર્યું હતું કે, કાશમીરનું ભારત સાથેતું જોડાણું અકર છે. કાશમીરી માર્ચ એવા નિરધાર કર્યો છે કે, તેમનું સ્થાન ભારત સિવાન ખીજ કાઇની સાથે નથી. કાશમીરમાં લાક મત લેવા સાથે અમેરિકા, પાષ્ટીરતાન કે બીજા કાઇ પણું દેશને સંખુધ નથી. અમે અમારા નિર્ણય કરી લીધા છે અને અમે અમને કાવશ તેમ કરશું, બાકમત બલે લેવાન કે નહિ

ભારત સરકારે જીલાઇ ૧૯૫૨માં શેખ અખ્દુકલા સાથે રાજ્યના નાળા કીય જોડાળ, નાગરિકાના મુળળત અધિકાર, રાષ્ટ્રપતિ અને ભારતની સર્વોપરી અદાલતની કાશપીરમાં સત્તા વત્રેરે લાખતા સ્પર્ગ પદીલ્કી કરાર''ને તારે એાળખાતા કરારા કર્યા હતા. પાછળથી શેખ અળ્દુલ્લા એક યા તા બાજ બહાને આ કરારોના અમલ હાળતા હતા. આ કરારોના અમલ

120

અંગે ભારત સરકાર સાથે મંત્રણા કરવાને કાશમીર સરકારના પ્રધાનાનું એક પ્રતિનિધિ મંડળ દિલ્હી આવ્યું હતું. બંને વચ્ચે ત્રણ દિવસની મંત્રણા પછી આ કરાશના અમલ કરવાનું અને તેની જોગવા અગાને કાશમીરની લાક સભા તરકથી કાશમીર માટે ઘડાક રહેલા બંધારણમાં સમાવેશ કરવાનું નક્ષ્ય થઇ ગયું હતું.

ભારતના વધારણમાં કાશપીરને ખાસ દરજને આપવામાં આવ્યો છે. तेने संरक्षण, विदेशी णायते। अने સદેશ વ્યવહાર સિવાયની તમામ ભાગતામાં સંપુર્ણ સ્વતંત્રના ચ્યાપવામાં च्यावी छे. च्या करारने परिखाभे ક શર્ભાર અને ભારત વચ્ચેની જકાતી દિવાલો દુર થશે. કાશમીર સરકાર आवर्षेत्रा, लहात अने खेवा णील કરવેર નું કાર્ય ભારત સરકારને સોંપી દેશું અને ળદલામાં ભારત સરકાર ની અદાલતાએ આપેલા સુકાદાએ। ઉપર કાશમીરી નાગરીકા હવે ભાગત ની સર્વોષરી અદાલતને અપીલ કરી શક્યો. પુરંતુ આ અપીલની બાબત મુળભુત અધિકારા પુરતી મર્યાદિત રહેશે. આ કરારના અમલથી, જમ્મ ની પ્રજ્ત જે અત્યાર સુધી કાશમીર સરકાર સાથે લડત ચલાવતી હતી તેને સંતાપ થશે.

22 24 24

કાશમીરના પ્રશ્ન અંગે ભારત અને પાકીરતાનના વડા પ્રધાન વચ્ચે પત્ર व्यवदार वासी रही छे. ex. मदमह અલી જોગા એક પત્રમાં શ્રી નેહ 3 એ જણાવ્યું છે 🕻, પાકીરતાનને અમેરીકા तरभ्यी भणनारी अदेवाती शस्तानी સહાય અંગે પરિસ્થિતિ સ્પષ્ટ ન થાય ત્યાં સુધી કાશમીર અંગે મંત્રીએની કક્ષાએ મંત્રણ ચલાવવાના કાંઇ અર્થ નથી. જ. મદ્દમદ અલીએ જાહેર નિવેદન દ્વારા અમેરિકન સહાય અંગે શ્રી તેઠકુ સાથે ચર્ચા કરવાના ઇનકાર કર્યો છે. જ્યાં સુધી તેએ। આ ચર્ચા કરવાને તદયાર નહિ યાય ત્યાં સુધી ળંને વચ્ચે મુલાકાત યાજવાના સંભવ નથી. અમેરિકા ખાતેથી મળતા સમાગારા પ્રમાણ, ત્યાંનાં લોકા હવે शे समल्या क्षात्र्या छ है पाष्टीस्तान માં થાડાક લસ્કરી મથકા માટે ભારત ને શત્રુ ખનાવવાનું યાગ્ય નયી.

\* \* \*

૧૯૪૭માં ભારતને આઝાદી મળ્યા પછી પહેલીજ વખત આ વખતે તા. રફ્યા જાન્યુઆરીએ પ્રજા સત્તાક દિન ની ઉજવણી બહુજ ભવ્ય રીતે કરવા માં આવી હતી. બામોત્રામ અને

નગરેનગર કલામય રીતે શણગારવામાં આવ્યાં હતા. રાત્રે દેરપમાળાએ ધી શહેરા ઝાક્ઝમાળ ખન્યા હતા. એટલી ખધી દીપ માળાએ ઉભી કરવામાં આવી હતી કે, દિવાળી પણ પ્રભ્ય સત્તાક દિનના શણગાર પાસે ઝાંખી લાગતી હતી. રાંચ યુંળઇ, દીલ્હી, કલકત્તા, મદાસ જેવા શહેરામાં લાખા માણુસા રાશની જોવાને નીકળી પડ્યા હતા. નૃતા, સંગીત વગેરેના સાંસ્કૃતિક કાર્યક્રમ પણ ડેરકેર યાજવામાં આવ્યા હતા.

\* 4

૩૦મી જાન્યુઆરીએ મહાત્મા ગાંધી ની છકી મૃત્યુતિથિ ભારત ભરમાં સમૃદ પ્રાર્થના સમૃદ કાતણ અને णापुछने प्रीय भेवी णीछ स्थनात्मक प्रवृतिओ। दारा उजयवामां आवी दती. પુ, યાપૃતી રાજઘાટ ખાતેની સમાધી ભારત વાસીએ। માટેજ નદિ પરંતુ વિદેશીએ। માટે પણ યાત્રા ધામરૂપ ખની ગઇ છે. ૩૦મીના રાજ વહેલી સવારથી રાષ્ટ્રપિતાને અંજલી આપવા અનેત માનવ પ્રવાદ રોજધાટ ખાતે કુલવાઇ રહ્યો હતો. રાષ્ટ્રપતિ ડા રાજેન્દ્રપ્રસાદ, શ્રી નેંદ્રક, ડી. રાધાકુષ્ણ, અને કેન્દ્રના અન્ય પ્રધાના તથા દિલ્હીના પ્રધાનાએ સમાધી પર પુષ્પા ચઢાવ્યા હતા. તેમણે વધાએ સમાધી પાસે થયેલી સમુદ્ર પ્રાર્થના ચ્પને સમૃદ્ધ કાંતણમાં પણ ભાગ લીધા હતો. સમાધીને ખહુજ કલામય રીતે થોત, લીલા અને કેસરીઆ-રાષ્ટ્રધ્વજ ના ત્રણ રંગા–રંગના મુખ્યાયી શણ ગારવામાં આવી હતી.

આ પહેલાં રાષ્ટ્રપતિ, વડા પ્રધાન કેન્દ્ર તથા દાલ્હીના પ્રધાનાએ છ વર્ષ પહેલાં જ્યાં રાષ્ટ્રપતાની હતા કરવા માં આવી હતી એ બિરલા બવતની મુલાકાત લીધી હતી. અને ત્યાં સમુદ પ્રાર્થનામાં બાગ લીધા હતા. સંત તુકડાજી મહારાજની આગેવાની હેડળ સંગીત કારા અને બજિનકાએ મંગળાચરહ્યુ પછી રામધુન જમાવી હતી.

ળાપ્રજીની ઝત્યૃત્તિચિની યાદમાં મળેલી જાહેર સભામાં પ્રવચન કરતાં થી તેલ્ફએ જણાવ્યું હતું કે, આજે જો મહાત્મા ગાંધી હવાત હૈાત તા તેમણે વિશ્વના કાંઇ પણ લશ્કરી જીથ ની તરફેણમાં ઢળવાની વિરૂહમાં સલાહ આપી હૈાત. આપણે પાષ્ટીસ્તાનને અમેરીકાની લસ્કરી સહાય અંગે 🧀 વલણ અખાયાર કર્યું છે, તેને મહાતમા ગાંધીના ટેકા મળ્યાે હાત, એવી ગતે દઢ ખાતરી છે. ગાંધીજીએ કદાપી એમ ન કહ્યું કેતુત કે આપણે કાંઇ લવકરી જીય તરફ ૮ળવું જોઇએ કે પાકીરતાન સાગે લડવું જોઇએ. ભારત अने पाप्रीस्तान संपथी भित्र लनीने रदे तथा भान अड़ी डीते पानानी વચ્ચેના ઝગડાના નિકાલ કરે તા તેથા ભંતેને લાભ થશે, એમ આપણા ઇતિ હાસ બતાવી આપે છે. બીજા દેશના સંભંધમાં આપણે જેના વિરાધ કરી રવા દાઇએ, તે જે આપણે કરવા લાગીએ તા વિશ્વ સમક્ષ આપણે કેવા દાખલાં ખેસાડી શકાએ. આપણે એમ કરવા લાગીએ તા આપણું પતન થાય અને આપણી આઝાદી અદ્રષ્ય થાય.

આજે મહાતમા માંધીની શહીદીના દિન છે. આપણે જો આજે માત્ર તેમની શહીદી પ્રત્યે દુઃખ વ્યક્ત કરીએ તા તેના કાંધ્ર અર્ધ નથી. આપણે મહાત્મા ગાંધીના સમગ્ર છવનતાં અભ્યાસ કરવાના છે, તેમના સિદ્ધાંતા અને ઉપદેશને સગજવાનાં છે અને જનતાને જાગૃત કરીને ભારતને આઝાદી અપાપીને તેમણે મેળવેલી મદાન સિદ્ધિઓમાંથી એાધપાઠ લેવાના છે. ગાંધી છુંગે જાતે કહ્યું હતું તેમ માત્ર રાજદારી આઝાદી પુરતી નથી, આપણે આર્થીક આઝાદી પણ પ્રાપ્ત કરવી જોઇએ. ચહાત્મા ગાંધીએ શરૂ કરેલું કાર્ય હુછ પુરૂં થયું નથી. ૧૯૫૪માં સ્પાપણે મહાન સમરયાએ! ના સામના કરવાના છે. એ આપણ ગાટે ભારે કસોટી સમોન હશે. આપણું તેને પહેાંગી વળવા અને સખત પંરીયમ કરવાને ત⊎યાર રહેવાનું છે.

\* \* ,

આસામતી સરહદે આવેલા કુંગરા એામાં વસતી અદીવાસી તાછન કામ ના લાકોએ અચીનમારીના પહાડી વીરતારમાં ગયા ચોક્ટોગરની ૨૨મી તારીએ ભારતીય પાલીસ અને નાગરિક અધિકારીએાની એક ટુકડી પર હુમલા કरी हैटबांडने धायब डर्या दता अने ૪૯ માણસોને વાન તરીકે કેંદ્ર રાખ્યા હતા. વ્યાપછી દીદી લસ્કરની એક <u> ८५डीने च्या विस्तारमां ताळन क्षेत्राने</u> સીધા કરવા અને ત્યાન પકડાયેલાએાને છેહાવવા માટે મેહલવામાં આવી હતી. આ ટુકડીએ માતાનું કાર્ય સંપૂર્ણપરા સક્ળતાપુર્વક પાર પાડશું છે. આ દુકડી સામે લાવા આવેલા તાછતા માંથી પાંચ માર્યો ગયા હતા અને ૩૯ ઘાયલ થયા હતા. ગાકીના થધા શરણું થઇ ગયા હતા. બાન મકડેલા થુધા <u>ભાગુરોને પાછા સાંધા દાધા</u> હતા. ઉપરાંત હોંદા રીનિકાએ તેમની પાસેથી બધા હચિયારા છીનવી લીધા दता. आ सरद्वही विस्तारभा लास्त સરકારે વધુ વહીવટી મથેશે સ્થાપ્યા **छै. इपरांत क** अञ्चवाणा च्या विस्तार માં સારા રસ્તા બાંધવા માંડ્યા છે. *એ*થી ભવિષ્યમાં તાછન લોકાને સગવડ મળે, તેમ આવા બનાવા બનવા ન પાંગે, ભારત સરકાર આ બનાવ સંગંધમાં કાઇને સજા નહિ કરે. ઉલકું તાજીન લાકાને દરેક પ્રકારની સગવડા અને સહાય મળે એ માટે

प्रयास करशे व्यते व्यवी रीते तेमनां हिस छती सह तेमने भारतना वधा કાર નાગરિકા ખનાવશે.

गुलरात भूहान समितिना गूण पत्र

"अभि पत्र" ना हैवाल मुक्य व्यायार्थ विनाणा भावेजी भूमिहान भाटे भार्य ૧૯૫૪ સુધીમાં જે ૨૫ લાખ એકર જમીન મેળવવોનું ધ્યેય નક્ષ્કી કર્યું હતું, તે મુર્ણ થઇ ગયું છે. ૧૦મી જાન્યુગ્યારી સુધીમાં ભૂમિકાનમાં કુલ્લે ર૯,૦૭,૦૨૩ એકર જમીન મળી છે. તા. ૫મી જન્યુગારી સુધીમાં ભારત भरमाथी २४,०७,०२३ स्पेक्टर जगीन भणी दती. आ पृष्ठी णराश्ना लनता पक्षे विनाणाक्यने पांच साम એકર જમીનનું દાન આપતાં આંકડા વહ,∘૭,∘૨૩ પર પદ્યોચ્યો હતા. આમાં બિહાર સૌથી માખરે છે. <u> બિહારમાંથી ભુદાનમાં ૧૮,૨૩,૦૦૦</u> એકર જમીન મળી છે.

अत्यारे सहुती नजर त्रावणुरीर-કાચીન ધારાંસબાની આવતી સુંટણી पर हेन्द्रित था छे. तभाम राज દ્વારી પૃક્ષાના ઉચ્ચ નેતાએ ત્યાં સુંટણી ગયા છે. કેત્રિસ વર્તા શ્રી નેહર, રાજાજ, મારારજ ભાઇ, પ્રજા સમાજ વાદી પક્ષ તરફથી શ્રી અરોાક મહેતા, श्री राममतीकर क्षेत्रिका, साम्यवादी એ તરફથી શ્રી ગાપાલન. શ્રીમનિ અરુણા આસક અલી અને ખીજાએ! ત્યાં પ્રચાર માટે હાજર થઇ ગયા છે. આઝાદી પછી પહેલીજ વખત બધા विराधी पहें। ओं धंधने हें ग्रेस सामे ચુંટણી જંગમાં ઉતયો છે. એટલે ત્યાં હવે ક્રોંગ્રેસીએ અને ખિન-ક્રાંગ્રેસી એ। ચ્ચે સીધી હરીકાઇ છે. ફ્રેાંગ્રેસ ની વિરૂ**લમાં સં**યુક્ત રીતે ઉમેલા પ્રજા સમાજવાદીઓ, સામ્યવાદીઓ અને ખીજા ઉદ્દામ પક્ષીના આદર્શી એક ખીજાથી સાવ જુદા છે, પણ ફાંગ્રેસને દ્ધરાવવાના એક માત્ર ઉદ્દેશથી તેમણે સંયુક્ત મારચા ઉભા કર્યા છે. ક્રાંગ્રેસ હિમતપુર્વ'ક આ પડકારના સામના કરી રહી છે. આ ચું ટણીમાં સ્થાનિક ઉમેદવારા અતે રથાનીક પ્રક્રા ગૌચુ ખત્યા ગયા છે.

होंग्रेस तगाम भेरहानी ढरीहा हरी રહી છે, જ્યારે વીરાધી પક્ષાએ સંયુક્ત યઇને બેઠકા વહેં ચા લીધા છે, એટલે 🖁 ઢાંગ્રેસ સામે લડવાના વીરતારો વદું ચા લીધા છે. જેયા ગઇ ચું ટણી ના જેમ એક કાંગ્રેસી ઉમેદવાર સામે ખીજા જુદા જુદા પક્ષના ચાર-પાંચ Gमें ह्वारे। रही वीराध पक्षना भते। વહેં ચાઇ જઇતે કોંગ્રેસને વિજય ન भणी जाय. युंटिशीमां वीरे। पक्षे। णहमती भेणवी लय ते। पृथु तेचे। ત્રાવણકાર - કાચીનમાં સરકાર રચી શકશ કે કેમ એ શંકાસ્પદ છે, કારણ રૂ પ્રજા સમાજવાદી પક્ષે સાધ જાહેર

OPINION INDIAN

કર્યું છે કે, તેમા સામ્મવાદીઓ સાથે મિશ્ર સરકાર સ્થવામાં ભાગ નહિ લે. व्याम की क्षेष्ठ पक्ष स्थिर सर्वार રચવાની રિથતિમાં નહિ ક્રેમ તે આ राज्यमां इरीने राष्ट्रपतिनुं शासन क्षादेवुं पंडे. }ेथाक्षिक श्रिश्तीओ केमनी આ રાજયમાં સારી એવી સંખ્યા છે, તેમના કોંગ્રેસને ટેકા મળા ગયા છે. क्रीटक्षे हित्रसने विजय मणवानी सारा માં સારી તક રહેલી છે.

શ્રી તેઢર જેઓ હાલમાં ત્રાવણકાર-शियीनने। युंटणी प्रवास हरी रखा છે, તેમણે આજ સુધીમાં સંખ્યા બંધ સભાગામાં પ્રવચન કર્યા છે. તેમણે જોમ ખાત્રા પુર્વક કહ્યું છે કે, મેં *જે* કાંઇ જોયું છે, તેના પરથી મને એમ લાગે છે કે, આવતી સુંટણીમાં કોંગ્રેસ જરૂર માટી બહુમિતિયી ચુંટાઇ આવશે.

### વિવિધ

પાર્ટ એલીઝાબેથમાં અવસાન

માટે એલીઝાખેયના જાણીના વત્ની સ્વગેરિય છી. દુલ્લભબાઇ ક્રષ્ટીરભાઇના વિધવા શ્રીમતી તાપીખેનનું ફુંક માંદગ ખાદ શુક્રવાર તા. ૧૮-૨-૫૪ના १४५ । वेलिसर राउना तेमना મુકામે અવસાન થયું છે. સ્વર્ગસ્થ મુળ વેરુલમના વર્તી સ્વર્ગસ્થ શ્રી, ધનજી રામજીનાં પુત્રી દેતાં અને ડર્યનના ગ્રે સ્ટ્રીટપર ચ્યાવેલ ધનજી કૂટરર્સના શ્રી. ગીરધરભાઇ ધનજીના માટા ખેન હતાં. પાતાના મળતાવડા સ્ત્રભાવથી પાર્ટ એલીઝાબેથના હીંદી બાઇખેનામાં સ્વર્ગસ્થ સારૂં માન ધરાવતાં હતાં. રવ. દુલ્લમભાષ્ટના અવસાન બાદ પણ જાહેર કાર્યીમાં તેઓ રસ લેતાં હતાં અને ઘણા भाष्ट्रिमेनां के तेमनी प्रेम भरी मधेमान-ગીંરીના લાભ ઉઠાવેલા છે. સ્વર્ગસ્ય પાતાની પાછળ પાંચ પુત્રાને અને એક પુત્રીને, પાતાના વર્યાવહ માતુશ્રા, જેમનું મુકામ ડરવ્યનમાં શ્રી. ગીરધર બાઇને સાં છે, તેમને તેમજ અન્ય કૂટ્રમ્પીજનાને શાક કરતાં મુક્રી ગયાં છે. તેઓ સૌને યએલી મહાન ખાટ માં ઇશ્વર ધીરજ અને હીંમત આપે અને સ્વર્ગસ્થના આત્માને ચિરશાંતી આપે.

સ્વર્ગસ્થના પુત્ર શ્રી. રમણ પાતાના માતુશ્રીના શાકજનક અવસાનમાં ભેટની રકમાં આપવામાં આવી હતી.

के अभि तार टेलीझेन द्वारा तेमक જાતે હાજર થઇ દિલાસા આપ્યા दते। तेमल इदनशियामां भद्द न्यापी કતી તેઓ સર્વેના પાતાની તેમજ પેતાના ભાષ્ટ્રેઓ તથા અન્ય કુટુમ્બીજ તા વતી અંતઃકરણથી આભાર માતે

#### ધ્રસ્ટ લંડનમાં અવસાન

ઇસ્ટ લંડન (ક્રેપ) ના જાના અને જાણીતા વ**ત્ની શ્રી. દુક્લભભા**ઇ રચા બાઇ પટેલનું હું વરસની પુખ્ત વયે હૃદય વ્યંધ પડી જવાથી તા. કે–ર–૫૪ ના દોવસે અવસાન થયું છે, મરદુમની અંતિમ કીયા વખતે ઘણા બાઇએ એ જાતે પધારી તેમજ સહાનુભુતીના રોદેશાંગા માકલાવ્યા હતા તે સર્વેતા સ્વર્મવ્યના પુત્રા શ્રી. ભીખાંબાઇ દુશ્લભ તેમજ થી. કુંવરજીભાઇ દુલ્લભ અત: કરાશ્યી આબાર માતે છે.

લગ્ન

લાર્શલ (એદ્રાનીસયર્ગ)ના શ્રી. વલ્લભભાઇ કુંવરૂછના સુધુર્વી શ્રીમતી લક્ષ્મિખેનના શુભ લગ્ન તા. ૧૦-૧-૫૪ ના રવીવારે લારેન્કા માકવીસનાં શ્રી. નારણભાષ્ટ્ર દુર્જાભભાષ્ટ્ર સાથે ડરખનના ગાંધી હાલમાં થયાં હતાં. એ શુભ પ્રસંગની ખુશાલીમાં થી. વલ્લબભાઇ કુંવરજી તરફથી જીદી જીદી સંસ્થાએને

ડરળનના શ્રી. બેચરભાઇ ગાર્વોદછ ભાઇના સુપુત્ર શ્રી શાંતીલાલના શુગ લગ્ન પાર્ટ એલીઝામેથના શ્રી નગતમ ભાઇ કુકોરજીની સુપુત્રી કુમારી રહ્યાં भेन कीर्ड ता. २७-१२-५३ना उर्यन ના એવલન થીએટરમાં ગૈદિક વિધિયા થયાં હતાં. આ પ્રસંગે થી ખેચરબાઇ એ એમના સુપુત્રના લગ્તની ખુશાલી માં જુડા જુઠા સંસ્થાએને બેંડ અમાં હતી.

\_\_ટાક∩યાની પાેલીસે જણાવ્યું **કે** આગલા વર્ષ કરતાં ૧૯૫૩ના વર્ષ દરમીયાન ળમણા યુવાનાએ આપઘાત કર્યા છે.

ડીપથેરીયાના રાગથી બચા જો દાની સળગે ઇન્ડિઅન સેપ્શીન યલ વેલફેર એસોસીએશનના પ્રમુખ ડાે. દુર્નલી લખી જણાવે છે:

આથી સર્વે હોંદા મા ભાષાને ખગર કરવામાં આવે છે કે ડીંપ ચેરીઆના ભયંકર રામથી ભચવા માટે આપનાં બાળકાને નં. ૧૫ વ્યી રટ્રીટપર આવેલા છન્ડિઅન કલીનીકમાં લઇ ચ્યાવેા. तेमने भइत छन्क्रेक्शन भारी आ પવામાં આવશે

બીલ્તું જૈતેહાનીસભર્ગ માટા શહેરમાં જ્યાં હીંદીઓની વસતી હજારાની છે, ત્યાં પુરતા પ્રમાણમાં શોહી આપનારા-donors મળતા નથી. માટે સશકત હીંદીઓતે, ખાસ કરીને ખેલાડીએ તે, અરજ કરવામાં આવે છે 🦒 આ પરમાર્થી કામમાં આપતું અમૃદય લોહી આપી છવત દાનનું યુણ્ય પ્રાપ્ત કરા-લાહી આપવાની ક્લીનીકમાં કરવામાં આવશે

<u> </u>			બે	અઠવાર્ડ	કિ પંચ	กัวเ -		
વાર ·	પ્ધીસ્તી ૧૯૫૪ ફેબ્રુવારી માર્ચ	હોં ફુ ૨૦૨૦ માઘ ધુાં પ્રણ	મુસલમાન ૧૩૭૩ જમાદી ઉલ આખર –ર જબ	પારસી ૧૩૨૩ શહેરેવર (મેહેર)	સુર્યોદય કુ. મી.	સુર્યોસ્ત ક. ચી.	धार्मीक तडेवारे - 9त्स	٩ 
શુક્ર રવી રવી મંગળ શુક્ર શવી સ્વી મંગળ સુક્ર સુક્ સુક્ર સુક્ર સ્ક્ર સુક્ સ સ્ક સ્ક સ્ક સ્ક સ્ક સ સ્ક સ્ક સ્ક સ	ર ર ર ર ર ર ર ર ર ર ર ર ર ર ર ર ર ર ર	٩٤	ર૧ ૨૨ ૨૪ ૨૪ ૨૪ ૨૯ ૨૯ ૧ ૨૯ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧	ર્ડ છું જ સં છે પ્ર કે છે ડે કે વ ૧૧	\(\frac{4}{3}\) \(\frac{4}\) \(\frac{4}{3}\) \(\frac{4}\) \(\frac{4}\) \(\frac{4}\) \(\frac{4}\) \(\frac{4}\)	\$ \\ \cent{6 - 3} \\ 6 -	પચંક મહાશીવરાલી ,, ,, શ્રી સમકૃષ્ણ વિનાયક ચતુર્થી	પૂં. કરતુરમા ની મરણનીયી પરમહ સની જન્મતીયી

#### ામાર્ય વિનાખાજ સાથે એક અમેરીકનના વાર્તાક્ષાપ

(૮૭નું પાના અનુસંધાન) હાયા અહીંસા એકમાત્ર રસ્તો છે એ હાખવવા માટે આપષ્યુને ઝાઝાં વિશ્વ-યુઢોની જરૂર નથી, રશિયા કંઇક અંશે તો એ વસ્તુ સમજવા લાગ્યું છે અતે તે તેનું વલણ બદલી રહ્યું છે.

(અધુરૂં.)

#### ષરચુર છુ

ખુકારેસ્ટ રેડીયોએ જણાવ્યું કે સ્માની માએ તેમનું ચલણ રીવેલ્યુએટ કર્યું છે, આગળના સાવીએટ ફળલની કોમત કરતાં તેનું ચલણ હવે બમણ દ્વિસ્થીએટ કરવામાં આવ્યું છે.

#### શ્રી. ક્ષત્રીય હીંદુ મિત્ર મ**ં**ડળ કેંપટાઉન

શ્રી. ક્ષત્રીય હોંદુ મિત્ર મંડળની જાહેર સુટણી સબા તા. તા. ૭-૨-૫૪ ના રવિવારે માેથેમાં આવેલા મીત્ર હોલમાં મળા હતી. નીચેના કાર્યવાહકા ચાલુ વર્ષ માટે સુંટાયા હતા:

પ્રમુખ: કાલીદાસ વસન બીલી-મારીઆ; ઉપ-પ્રમુખ: ડાજ્ઞાભાઇ દલા વાધમારીઆ; મેંત્રીએ : બાબુમાઇ નાગર અને જમનાદાસ ચૌદાણ; ખજ્તનચીએ : દૃલ્લભબાઇ વસન બીલીમારીઆ, હમનલાલ જગજીવન.

# જોઇએ છે હાડકા

તમારાં સ્ટેશન કે સાઇડીંગે પહેાંચતા કરવા માટે અખે ટનના પા. ૭ આપીશું

ખાલી બેગાે રેલ કારાયું ભરી પાછી માેકલી આષીશું

વધુ વિગતા માટે લખા:

THE

# BULLBRAND FERTILIZERS LTD

SARNIA

NATAL.

એટલું તમે નહ્યું છા કે કેનેડાના વિશ્વ વિખ્યાત કંપની સન લાઇફ એાફ કેનેકા

દ્વપરાસ્ત દેપનીના હમા સત્તાવાર એનન્ટ છાએ. ઉ**પરાંત** 

દક્ષિણ આમીકાના વરિષ્ઠ અદાલતના કેપ ઓક ગુડ હોપ પ્રાેવાન્સીયલ ડાવાઝન ના સરકાર તરફથી નીમાયેલા 'અંગેજી તથા ગુજરાતી ભાષાન્તરકાર છાએ તેમજ અત્રેની ઇમામેશન અંગેનું કોઇ પણ નતનું કામકાજ વિના વાલંગ ત્વરીત અતીએ થઈ શકે છે.

- Wherever there is a particular Life Assurance Problem a Sun Life of Canada Plan can solve it.
   Prompt settlement of claims is a maxim of the Company's Maungement.
- 3. During 1951 the Company paid over £31,000 000 to annuitants, policy holders and their families.

The Sun Life of Canada is a Leader in World Wide Assurance.

Consult us first.

#### C. C. PALSANIA

GENERAL AGENT

Business, Estate, Financial, insurance and Immigration Consultant.

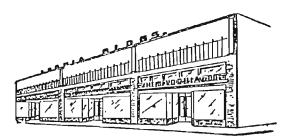
Sworn Translator.

100 Sir Lowry Road, P.O. Box 4624.

CAPETOWN Phone 32390

# 

Manufacturing Jewellers and General Dealers



22 ct Jewellery made to order in latest designs

#### **ળાવિસ** કેરટ

સેાનાના દાગીના ખાસ અમારી જાતી દેખરેખ નીચે અમને અપાય**દ્ધ** કામ સંતાપ પામે એવી રીતે કરીયે **છી**એ.

નેકલેસ, જુદી જુદી ઢીઝાઇનની ખગડી અછોડા, સાડીની પીન, વીટી ખકકલ એરીંગ વીગેરે બનાવીએ છીએ.

106 Prince Edward Street, Durban.

# GIHWALA STORE

(Established 1945)

કેપટાઉનના જુના અને જાણીતા વેપારી

હાયરેક્ટર

કીકાલાઈ છગનલાલ ઘીવાલા

અમે દરેક જાતના દેશી અનાજ અને કરીયાણું રાખીએ છીએ.

ભાવ કીફાયત

જાતે મળા યા લખા

2 Aspeling Street, CAPETOWN.

Phone: 23102.

Phone 22905

Tel. ADD.: "GANDABHAI"

The Home Of INDIAN SWEETMEATS.
G. C. Kapitan & Son

## Vegetarian Restaurant

Upcountry customers are requested to send their cheques with their orders.

Write For Price List.

સ્વાદિષ્ટ સીઠાઈનું જાણીતું મથક

ખહારઞામના ત્રાહકાૐ એાર્ડર સાથે ચેક માેકલવા મ**હે**રભાની કરવી પ્રા⊌સ લીસ્ટ **મ**ંગા**વા** 

> 154 GREY STREET, DURBAN.

PHONE

33-2651

### MASTER BROS.

(PTY) LTD.

MANUFACTURERS OF LADIES' & GIRLS' STRAW & FELT HATS
WHOLESALE MERCHANTS & DIRECT IMPORTERS
HOUSE FOR KEEN CASH PRICES

33 West Street, J

JOHANNESBURG,

માસ્ટર પ્રઘર્સ (પ્રાે.) લીસીટેડ હાલસેલ મરચન્ડસ એન્ડ ડાયરેક્ટ ઇમ્પાેર્ટસ

રેશમાં તેમન સુતરાઉ ૧૧૩, લુલન રચ્સ. બ્લાન્કેટસ—જેળી નાળકો માટ નત નતના લાલ. તેમન ક્રેપડીછીન ન્યારિજેટ સાડીઓ -વાગેરે માટે હમારે ત્યાં પ્રથમ તપાસ કરવા મલામણ છે. 33 વેસ્ટ સ્ટ્રીટ, જોલાનીસ્થયના.

ફેાન :

33-2549

## ધીરૂભાઈ પી. નાયક

મુસાફરી. વીમાનાં અને જનરલ એજન્ડ

હીંદુસ્તાન અગર દુનીયાના કાઈ પણ ભાગની હવાઈ દરિયાઈ અગર જમાન માર્ગ મુસાક્રી કરવા ઘરે એઠા અમારી મારફતે લુકીંગ કરાે.

છ'દગી, આગ, ચારી, દુસ્લડ, અક્સ્માત, પ્લેઠગ્લાસ, વિગેરેના વીમા અમે હતરાવી આપીએ છીએ.

ઈન્કમટેકસ, પરસનલ ટેક્સ, હિસાબના ચાપડા લખાવવા રેવન્યુ ક્લીયરન્સ સર્ટીવિકેટ કે વેપારના લાયસેન્સા પાસપાર્ટ તેમજ ઈમીચેશનને લગી બાબતામાં કંઈ પણ દ્રી લીધા વિના અમે મકત સલાહ આપીએ છીએ. નેશનલ સ્યુસ્યુઅલ લાઈફ એસાસીએશન એાક એારદ્ર લીયા, યાક શાસ

ઈનરશુરન્સ કંપની લામાટેડના પ્રતિનિધિ

Phone: 33-9033. 29e Commissioner Street, JOHANNESBURG.

## ધી ન્યુ દિલ ખુશ-સ્વીટ માર્ટ

મેનેજર: મણીભાઇ ભાષાભાઇ કાદીપારવાળા.

્ષરેક જાલના મીઠાઈએા, શાખખા ધાના તેમજ માથા મેવા, મસાહાથી અમે બનાવીએ છીએ.

અમાર્ વખાળાએલું સુરતી ભુસું સેવ, મમરા, ગાંઠીઆ, ભાજીઆ, પાતરા વિગેરે દરરાજ તાળાં ખનાવીએ છીએ.

પાર્હી લીગેરે સાટે સાદા પ્રસાદ્યમાં મીઠાઈ એાર્ડર પ્રસાદ્યે કુ'ક વખતમાં અનાવી આપીશુ'.

PHONE 33-6575.

P. O. BOX 3680.

THE NEW DIL-KHUSH SWEET MART, 34 President St., Corner Diagonal Street. JOHANNESBURG.

## તાબુ ઉમદા કુરૂટ

ડરખનનું આદુ ૧/૬ રતલ; માટી કલીનું લસણુ ૧/૬ રતલ; ગેળ જાક ક્યાર ૧૦/૬ ડઝન; લાંખી અને સ્કવેર બાસકોટા ૧૬/૦ ડઝન; કપુરીતથા સેવલી પાન શી. પ રતલ; પાસ્ટેજ અલગ.....બનાના, કાચા બનાના, પાપા, પાધનાપલ, નાચીસ અને મેન્ડરીન રાજના બજાર બાવથી મળશે દેશી શાકભાજમાં સુરતી સફેદ પાપડી, કાળા પાપડી, તુવેર સીંબ, વેમણ શોકડાની શીંગ, દુધી અને લીલાં મરચાં મળશે. શી. ૭–૬ થી શી. ૧૦નું પારસલ બનાવી પાસ્ટથી માકલીએ છીએ. સુરણ, આંબા હળદ તમ લીલી હળદની માસમ ચાલુ થઇ છે. કાચી કારી પણ હવે મળી શક્કે.

### A. KADER & Co., (PTY) LTD.

WHOLESALE FRUIT MERCHANTS
P. O. Box 251. DURBAN.

# NATHOO TABHA

TIMBER & HARDWARE MERCHANT & DIRECT IMPORTER

Door, Windows, Corrugated Iron, Cement, Monarch, Iron Duke, Buffalo, and Elephant brands paint or any other building material at reasonable price.

Established 1907.

NATHOO TABHA,

107 Queen Street,

Telegraph "Mani,"

Phone 24647.
DURBAN.

## ફરનીચર! ફરનીચર!! ફરનીચર!!!

એડરૂમ શુટ, ડાઇનીંગરૂમ શુટ, વેડિવાબ, ડરેસીંબ ત્રેસ, સાઈડ બાર્ડ એાફીસ ડેસ્ટ, છુક કેસ, ટેળલ, તદન કાફાયત સાવે ખરીદી શકશા. નાતે પધારી લાભે દેવા ચુકશા ના

—બાકસ, ટેબલ અને કીચન ડરેસર—

જે હમારી દેખરેખ નીચે તર્કવાર થાય છે. તેના સ્ટાક હંગેશા તર્ક યાર રહે છે. માત્ર રાેકડા ભાવાના પ્રાઈસ લીસ્ટ મ'ગાવા અને વેપાર અલ્લલ વધારા.

### L. MISTRY

51 BREE STREET, BURGERSDORP, J'BURG. PHONE 33-4691. BOX 2526.